

B

N° 383  
LE MAGAZINE  
DE BESANÇON  
NOVEMBRE 2013  
1,80 €  
www.besancon.fr

V V

# BESANÇON VOTRE VILLE



AHLAN HUĀNYÍNG BINE AI VENIT BENVENUTO VÄLKOMMEN

# BIENVENUE!

LE DOSSIER P. 13 À 16

le TRAMWAY  
Grand Besançon

L'actualité du Tram P. 24 à 27

# 30 JOURS

## *l'actualité bisontine*

### SANTÉ

**4** Sensibiliser au diabète des jeunes



### ÉTUDES SUPÉRIEURES

**5** Gala de l'ENSMM avec... James Bond !

### ATELIERS D'ÉCRITURE

**7** « Femmes, ici ou ailleurs »

### EMPLOI

**10** Entreprise virtuelle, formation réelle

### SCIENCES

**11** Les mathématiques expliquées



### LE DOSSIER

**13** Welcome, bienvenida, welkom, kuwakaribisha à Besançon !



## MAIRIE

### *l'info municipale*

### L'ACTUALITÉ

### ENGAGEMENT

**18** Droits... devant

### INFORMATIQUE

**19** 2002-2013 : clics en série

### ÉNERGIE

**20** Économies en vue

### LABEL

**21** Marianne : une exigence de qualité

### SENIORS

**22** « À la bonne heure ! »



**28** Expressions politiques

#### Photo de couverture :

De gauche à droite : Youcef, algérien, 24 ans, Master 2 de Français Langues Étrangères. Yihan, chinois, 21 ans, Master 2 d'Histoire de l'Art. Oana, roumaine, 21 ans, Langues Étrangères Appliquées. Luciano, italien, 24 ans, Faculté de Droit. Oda, suédoise, 21 ans, Lettres Modernes.

Ville de  
**Besançon**  
BESANÇON  
VOTRE VILLE

2, rue Mégevand - 25034 Besançon cedex  
Tél. 03 81 87 80 76 - Fax : 03 81 61 59 78  
Courriel : patrick.isely@besancon.fr  
xavier.fantoli@besancon.fr  
Site internet : www.besancon.fr

Directeur gérant de la publication :

**Jean-Louis Fousseret**

Co-directeur : **Alexandre Grandvoinet**

Rédacteur en chef : **Patrick Isely**

Journaliste : **Xavier Fantoli**

Rédacteurs : **Pascal Vernier, Nadine Eybert,**

**Véronique Vuillemin-Filippi, André-Hubert**

**Demazure, Roland Motte, Éléonore Tournier.**

Photographes : **Éric Chatelain,**

**Jean-Charles Sexe, Émilie Koscher,**

**Marie Arnold.**

Conception éditoriale et graphique :

**MCM Information** (tél. 04 76 03 78 30).

Publicité : **Agence Elixir**, 21 A rue du Refuge

(tél. 03 81 81 28 75).

PAO : **Françoise Fedi, Jean-François Devat,**

**Anne-Sophie Rehn.**

Impression : **BLG Toul - ZI Croix de Metz -**

**54200 Toul - Tél. 03 83 65 20 50.**

Distribution : **Adrexo**

Dépôt légal : **novembre 2013.**

Abonnements : **1 an : (18 euros)**

Tirage : **69 000 exemplaires.**

ISSN : **1257-564X**

Imprimé sur papier recyclé.

**Retrouvez la Ville de Besançon sur internet**

Site internet **www.besancon.fr**

Facebook **www.facebook.com/mairiedebesancon**

Twitter **suivez @villedebesancon**

Besançon en vidéo sur YouTube **www.youtube.com/villedebesancon**

**Retrouvez également la Ville de Besançon sur Google+... Site mobile **m.besancon.fr****





24 Histoires de ponts

25 Statues



26 Nouveaux commerces

27 En rythme

## QUARTIERS

*l'info de proximité*

### L'ACTUALITÉ

#### VELOTTE

30 L'école Henri Fertet



#### PLANOISE

31 Le Pari de la réussite scolaire

#### MONTRAPON

32 Talents amateurs à l'honneur

## LE GUIDE

*culture, sports et loisirs*

### CULTURE

#### MUSIQUES

34 Génériq déroule sa bande son

#### MUSIQUE CLASSIQUE

35 Romantique et rebelle

#### EXPOSITION

36 Besançon hors les murs



#### FESTIVAL

37 Sous le signe de l'audace

### SPORTS ET LOISIRS

#### BASKET-BALL

39 Le BesAC vise le haut du panier

#### BOXE

40 Djelkhir : le retour !

#### JARDIN

41 Elle descend de la montagne

### RACINES

#### VIGNE

43 Retour aux sources

### DÉTENTE

44 Recette et mots croisés

46 Urgences

**Soucieux de respecter au mieux les obligations de réserve qui prévalent en matière de communication électorale dans les mois précédant un scrutin municipal, j'ai pris la décision de ne pas publier d'éditorial dans ce n° 383 de Besançon Votre Ville.**

**Jean-Louis Fousseret**

Maire de Besançon

Président du Grand Besançon

## → SANTÉ



↑ UN DÉFILÉ EN MUSIQUE CLÔTURERA JOYEUSEMENT LA JOURNÉE D' ACTIONS.

## Sensibiliser au diabète des jeunes

À l'occasion de la Journée mondiale du diabète, célébrée chaque année le 14 novembre, la Ville se mobilise en compagnie de Dia'tonic (l'association des parents d'enfants diabétiques de Franche-Comté) et de l'équipe de diabéto-pédiatrie du CHRU de Besançon, à travers une journée d'actions proposée le samedi 16 novembre. Mieux faire connaître le diabète de l'enfant et de l'adolescent est au cœur des échanges, rencontres, ateliers (Sport et diabète, Vie de famille...) et conférences organisés de 10 h à 17 h, au Centre diocésain (20, rue Mégevand), à la fois pour les familles et l'entourage de ces jeunes patients mais aussi pour tous les publics. Aujourd'hui, le diabète de l'enfant, de type

1 auto immune est en forte augmentation. En Franche-Comté, on estime à plus de 200 le nombre d'enfants qui en sont atteints, dont 35-40 nouveaux cas par an (enfants et adolescents jusqu'à 17 ans révolus). « *Les symptômes sont visibles. Si votre enfant recommence à faire pipi au lit ou s'il se lève souvent la nuit et demande plus souvent à boire, il faut consulter* », souligne l'équipe dédiée du CHRU. Journée de sensibilisation, ce samedi 16 se veut aussi ludique, avec un spectacle des enfants à 17 h suivi par un défilé en musique au centre-ville.

**En savoir plus :** <http://ajd-diabete.fr/25/index.php> et [diatonic@laposte.net](mailto:diatonic@laposte.net)

## → ASSOCIATION

### Vente de Noël

Cette année encore, l'ACS (Association de la Combe Saragosse) monte une expo vente de Noël le dimanche 1<sup>er</sup> décembre de 10 h à 18 h dans ses locaux du 34, chemin de Vieilley. A cette occasion, les visiteurs pourront acquérir nombre de produits artisanaux (bijoux, poupées de laine, décors pour les fêtes, tableaux, chapeaux...), déguster et emporter chocolats, miels, biscuits maison, et se détendre en famille autour d'une boisson. Un grand moment de convivialité en perspective...

**Contacts :** 09 51 11 21 83 ou [dilsy@free.fr](mailto:dilsy@free.fr)

## → COMMERCE

### « MODEL » ÉPICERIE FINE

Nicolas Dumont, après avoir débuté dans le prêt-à-porter, a rassemblé le meilleur des charcuteries ibériques, italiennes, françaises, la sélection des huiles d'olives, les fromages frais, le saumon sauvage, les chocolats, les cafés, thés, infusions, cakes, gâteaux, champagnes, vins et de nombreuses idées cadeaux.

À midi, « popote » sur place, plat du jour, desserts et, aux beaux jours, une terrasse accueillante. Gourmets et gourmands bienvenus.



**« Model » :** ouvert 3, rue Proudhon du mardi au samedi de 9 h à 20 h 30 et le dimanche de 9 h à 12 h 30. Tél. 03 81 61 24 10.

### « LA PETITE BOHÈME »

Ouverte par Julie Lavry, « La Petite Bohème » se veut à la fois ludique et poétique pour petits et grands. Dans sa jolie boutique, elle propose : vêtements pour enfants, vaisselle incassable, sacs, sacoches, torchons, fanions, poufs, tapis, veilleuses, boîtes à tartines, nids d'ange, barrettes, tables à langer, jeux, poupées à musique, accessoires de décoration, listes de naissance...



**« La Petite Bohème »**

23, rue Bersot.

Ouvert tous les jours sauf le lundi matin.

Tél. 03 81 58 94 50.

Courriel : [contact@petiteboheme.fr](mailto:contact@petiteboheme.fr)



## Gala de l'ENSMM avec... James Bond !

### Sortir le costume trois pièces le samedi

23 novembre ! C'est la consigne d'élégance que donne l'association étudiante « Gala ENSMM 2013 » pour la grande manifestation qu'elle organise chaque année depuis 30 ans en l'honneur des nouveaux diplômés de l'École Nationale Supérieure de Mécanique et des Microtechniques. Intitulée « Spynight, le Gala ne meurt jamais ! », la fête débutera à partir de 21 h à Micropolis sur le thème de James Bond. « Nous attendons 1 500 personnes pour cette soirée dansante à laquelle sont invités des artistes aux univers musicaux variés, de

la soul à l'électro, en passant par le rock des groupes de l'ENSMM, précise Alice Barbu, membre de l'association aux commandes de l'événement. Bar à champagne, bar à cocktails, espace lounge, espace casino et bien sûr scène et piste de danse, de quoi passer une belle soirée ! »

Entrée : 20 € en prévente et 25 € à partir du 18 novembre.

Réservations [pierre.maurin@ens2m.org](mailto:pierre.maurin@ens2m.org)

Plus de renseignements sur

Facebook <https://www.facebook.com/galaensmm2013>

## Train de l'orientation à la gare Viotte

### Besançon sera la 8<sup>e</sup>

des 13 étapes du 6<sup>e</sup> Train de l'Orientation qui entrera en gare Viotte mercredi 27 novembre. Mettre les 15-25 ans sur la bonne voie en leur amenant sur les rails comme sur un plateau toute l'offre éducative de leur région, c'est l'objectif du magazine l'Étudiant, organisateur en partenariat avec l'Onisep de ce salon itinérant placé sous le patronage de l'Éducation nationale et du ministère de l'Enseignement supérieur et de la Recherche. Des wagons thématiques proposent de rencontrer les principaux acteurs du monde de l'enseignement supérieur, aux niveaux régional et national. Une voiture-conférences est dédiée, elle, aux échanges sur les études courtes, longues, généralistes ou spécialisées, les formations ou encore les métiers de tous secteurs. Rendez-vous donc voie A entre 9 h 30 et 17 h 30.



## Studyrama, « réussir son avenir »

### Que faire après le Bac ? Où et comment poursuivre ou

compléter son cursus étudiant ? Le 7<sup>e</sup> salon des études supérieures de Besançon Studyrama répondra à toutes les interrogations le samedi 30 novembre au Palais des congrès de Micropolis, de 9 h 30 à 17 h 30 (entrée gratuite). Carrefour d'informations sur les orientations et formations possibles, Studyrama fournit aux jeunes et aux familles l'occasion de se faire conseiller et accompagner dans leurs démarches, mais également de rencontrer des représentants de 40 établissements (universités, grandes écoles, IUT, BTS...). Guides de référence offerts, programme de conférences et renseignements pratiques sur la vie étudiante (logement, bourses, droits, sécurité sociale...) compléteront l'apport de cette journée organisée en partenariat avec la Ville, le CRIJ, le CROUS et l'UFC pour « réussir son avenir ».

En savoir plus : [www.studyrama.com](http://www.studyrama.com)

Billets sur <http://www.letudiant.fr/etudes/salons/besancon-train-de-l-orientation.html>

AUXON-DESSUS

# Le Parc du Château



**DU 1 AU 3 PIÈCES**  
à partir de **91000€**

- ▶ Appartement de qualité avec terrasse ensoleillée
- ▶ Stationnement privatif couvert
- ▶ Proximité immédiate : BESANÇON / GARE BESANÇON FRANCHE-COMTÉ TGV / A36
- ▶ Ecole intercommunale - bus Ginko - Zone commerciale de Valentin

**DISPONIBILITÉS : 2 APPARTEMENTS**

mail : [commercial@pantheoninvest.com](mailto:commercial@pantheoninvest.com) Tél. bureau **03 81 53 54 87** ou **09 70 46 25 25** (prix d'un appel local)

NATURE



www.agace-elliot.com - illustration non contractuelle

la boutique



**BEAUJOLAIS NOUVEAU**

*Le RDV Tradition*

*disponible dès le jeudi 21 novembre*

**FÊTES DE FIN D'ANNÉE**

*Notre sélection en vins, champagnes, spiritueux  
pour vos cadeaux et repas de fêtes*

58 rue de Vesoul à Besançon

**03 81 40 01 30**

[www.laboutiqueduvin-besancon.com](http://www.laboutiqueduvin-besancon.com)

**PARKING**

**RÉSERVÉ**

devant la boutique

**Ouvert le dimanche de 10h à 12h**

Et du mardi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h - Fermé le lundi



# La PAILLOTTE

*Jeux et jouets en bois  
depuis 1973*

Commandez sur

**[www.paillottejouets.com](http://www.paillottejouets.com)**

Horaires : du mardi au samedi  
de 10h à 12h30 & de 14h à 18h30

**108 grande rue  
BESANÇON**  
**Sur le chemin de la Citadelle**

## → ATELIERS D'ÉCRITURE

# « Femmes, ici ou ailleurs »



← MARYLIN  
PAPE ET SOUMYA  
AMMAR KHODJA  
RÉUNIES DANS  
UN MÊME PROJET.

**Ici ou ailleurs, les femmes ont un** dénominateur commun : leur relation à l'homme. Comment la voient-elles, comment la vivent-elles, dans leur intimité ? C'est notamment après avoir lu *Syngué Sabour*, le livre d'Atiq Rahimi racontant l'histoire d'une femme afghane livrant ses secrets à son mari dans le coma que Marilyn Pape, metteuse en scène de la Compagnie « Les Trois Sœurs » a eu envie de monter un projet autour de cette problématique. Ainsi est née « Femmes, ici ou ailleurs », qui se propose de collecter des réponses à la question de l'intimité à l'homme, en France et à l'étranger. Après des ateliers d'écriture réalisés à Alger au mois de septembre, c'est au tour des femmes de Besançon d'entrer dans le projet, avec des ateliers animés là aussi par Soumya Ammar Khodja, nouvelliste

et poète algérienne vivant à Besançon. Du 4 novembre au 20 décembre, des séances hebdomadaires et gratuites de 2 h se dérouleront dans trois Maisons de quartier (Montrapon le lundi de 14 h à 16 h, Battant le lundi de 18 h à 20 h, Planoise le jeudi de 14 h à 16 h), ouvertes à toutes les femmes, de 20 à 99 ans. Soutenu par la Ville dans le cadre du CUCS (Contrat urbain de cohésion sociale), par le Département et la DRAC (Direction régionale des affaires culturelles), ce projet fera boule de neige puisqu'un blog, un livre et une pièce de théâtre sur cette aventure sont d'ores et déjà au programme des prochains mois.

**Compagnie « Les Trois Sœurs » :**  
tél 03 81 25 19 10  
et [compagnielts@orange.fr](mailto:compagnielts@orange.fr)

## → CARNET

# Georges Frachebois

**Originaire d'Ougney-Douvot, Georges Frachebois arrive à Besançon à l'âge de** 14 ans en 1941. Commis de culture d'abord puis menuisier et enfin ébéniste, il rejoint son père au sein de la CFTC (Confédération française des travailleurs chrétiens) à partir de 1947. Permanent syndical (1959-1968), on le retrouve à l'origine de la création de la CMDP (Caisse mutuelle de dépôts et de prêts) dont il occupera le poste de directeur jusqu'en 1983. Entré au PS en 1970, il intègre dès l'année suivante l'équipe municipale de Jean Minjoz avant de seconder Robert Schwint durant 2 mandats (1977-1989) comme adjoint à la Voirie, la Circulation et les Transports tout d'abord puis à la Formation professionnelle, à l'Emploi des jeunes et à la Jeunesse. Après avoir œuvré durant sa retraite dans de nombreuses associations (Restos du Coeur, Foyer des jeunes travailleurs, Conseil de quartier, Fondatio...), il s'est éteint le 25 septembre dernier à 86 ans.

## → COMMERCE

### « LA TABLE DU CHARCUTIER »



Boucher-charcutier installé depuis 1988 aux Clairs Soleils, Pascal Coicault, dont le jambon fumé et le boudin noir ont été médaillés or, a transformé son activité en restaurant-traiteur au quotidien. Seul aux manettes, il propose tous les midis un menu complet à 12 euros, des salades composées, des desserts. En artisan qui s'adapte à toutes les demandes, il propose à tous les prix une vaste gamme de buffets pour réceptions. Devis gratuits.

**« La Table du charcutier » - 44, rue Mirabeau. Ouvert du lundi au vendredi midi. Tél. 06 07 19 85 34.**  
**Courriel : [coicault.pascal@orange.fr](mailto:coicault.pascal@orange.fr)**

### « LA BOULANGERIE-PÂTISSERIE DE LA CITADELLE »

Bien connue des Bisontins, la Pâtisserie de la Citadelle, au sommet de la Grande rue, a été reprise en 2010 par Jean-Paul Muzard. Récemment



l'entreprise s'est développée avec l'acquisition de la boulangerie « Le Blé comtois » à Montrapon. Désormais boulangerie et pâtisserie sont regroupées dans le laboratoire bien équipé de la rue Haag qui cuit le pain, réalise les gâteaux, pâtés, chocolats, entremets mis en vente dans les deux sites. Une augmentation de la surface d'élaboration qui ne pourra que fidéliser une clientèle soucieuse de qualité et du fait maison.

**« La Boulangerie-Pâtisserie de la Citadelle » - 40, rue Jules Haag. Ouverte tous les jours sauf le lundi. Tél. 03 81 63 39 99 (03 81 82 21 61 pour la Grande rue).**

## → ASSOCIATION

## SOS Amitié, 40 ans d'écoute



Au 03 81 52 17 17, depuis 1973 à Besançon, des bénévoles se relaient 24 h/24 h et 365 jours/an pour écouter avec bienveillance et sans jugement ceux qui ont besoin de parler. « Solitude, dépression, angoisse, problème de santé, handicap, deuil, mal-être ou envie de suicide..., les motifs d'appels ne manquent pas et nécessitent que notre cinquantaine d'écouterants soit au préalable formée par des psychologues professionnels », souligne Patrick Picard, président de SOS Amitié Besançon Franche-Comté. « Les appels s'effectuent évidemment dans le plus strict anonymat et en toute confidentialité. » Mais en ce 40<sup>e</sup> anniversaire, l'association met cet automne sa mission en lumière avec quatre temps forts, à commencer par La nuit de l'amitié, vendredi 8 novembre, concert gratuit proposé au Kursaal à 20 h avec quatre groupes au programme. Une table ronde, ouverte au public, réunira le 12 à l'IRTS psychologues, psychanalystes et médecins autour de la question « L'écoute, pour quoi ? ». Le samedi 16, c'est place du Huit-Septembre de 10 h à 17 h, que des animations permettront de présenter l'association notamment avec un flash mob à 15 h. En fin de journée, la célébration officielle rassemblera écouterants, élus et partenaires, dont la Ville, avec toujours un double objectif à atteindre : promouvoir l'action de SOS Amitié et recruter de nouvelles « oreilles ».

ENCORE QUELQUES AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS ET LA NOUVELLE ENTRÉE PRENDRA TOUTE SA DIMENSION. →



## 27 septembre : gare

Pour gagner le nouvel espace d'échanges au cœur de la gare Viotte désormais traversante, piétons, cyclistes et automobilistes, usagers ou non, peuvent emprunter l'entrée Nord située au bas de la rue de Vesoul pour le parking de 110 places longue durée et dépose-minute ou à l'amorce de la rue Nicolas Bruand pour l'escalier. Creusé dans la roche avec ses 75 marches et ses 3 paliers en béton, cet accès pédestre sera agrémenté prochainement par du mobilier urbain et un complément végétal. En octobre prochain, l'achèvement de la 3<sup>e</sup> et dernière phase de travaux au Sud se traduira en particulier par la livraison d'un Pôle d'échange multimodal (car, bus, taxi, Vélo-Cité, Auto-partage, Tram, TER, TGV, navettes...), la possibilité d'accéder directement aux quais et d'importants aménagements paysagers. Inscrite pleinement dans une dynamique de requalification urbaine du quartier, la gare Viotte sera intégralement accessible aux personnes à mobilité réduite.

## 28 septembre : Festival



↑ YAO-YU WU : LA JEUNESSE CONQUÉRANTE.

Après plus de deux semaines de concerts débutées en plein air par le Philharmonique de Strasbourg devant 5 000 personnes, la 66<sup>e</sup> édition du Festival de musique s'est achevée avec la prestation du Moscow City Symphony - Russian Philharmonic sous la baguette de Kazuki Yamada, lauréat 2009 du Concours de jeunes chefs d'orchestre. Cette nouvelle édition, placée sous le thème de la jeunesse, aura tenu ses promesses. Fréquentation moyenne en hausse, plébiscite des concerts symphoniques, des concerts en région, de la musique du monde au Magic Mirror, record de billetterie (+ 17 % de recettes par rapport à la précédente édition avec Concours), programmation symphonique renforcée, jeunes talents à l'honneur et compétition exaltante pleine de surprises entre les 20 candidats au Concours sont autant de faits marquants. Tout comme le sacre du Taiswanais de 24 ans Yao-Yu Wu, lauréat du 53<sup>e</sup> Concours, ou la fin de la résidence de deux ans de la Japonaise Misato Mochizuki.

## 4 octobre : talents

DES RÉCOMPENSES  
PARFAITEMENT  
MÉRITÉES... →

### Au delà de la valeur

des chèques - de 500 à 2 000 euros - remis à l'Hôtel-de-Ville, c'est surtout une reconnaissance et un encouragement qu'ont reçu les 9 lauréats de Talents des Cités 2013 dans les catégories Création ou Emergence. Un coup de pouce en forme de récompense pour toute l'énergie et la persévérance déployées au coeur de quartiers dits populaires par ces hommes et ces femmes venus d'horizons si divers. D'Ameur Abdelkader, ancien enseignant en Tunisie, aujourd'hui à la tête d'une boulangerie (Festival du Pain) à Planoise à Alexandra Corlet et sa boutique de dépôt-vente de vêtements « D'une main à l'autre » à Battant, en passant par Fabienne Dabrowski qui, forte d'une longue expérience, œuvre au sein de l'association « Réussite Emploi » qu'elle a créée à Planoise, pour des aides à l'insertion et des conseils en formation pour les demandeurs d'emploi, tous ont en commun la même envie farouche de faire bouger les choses, de prouver qu'aucun parcours de vie n'est déterminé à l'avance.



## 10 octobre : sensations



← UNE DES  
PREMIÈRES  
GRANDES SCÈNES  
POUR YOUBBÉE,  
ROI DU  
DANCEHALL,  
ACCOMPAGNÉS  
PAR LES  
PROFESSEURS  
DU CAEM.

### Les amateurs de sports extrêmes ont eu leur lot de sensations fortes pendant

la semaine Énergie Jeune, qui s'est déroulée du 4 au 10 octobre. D'énergie, il en était bien question à la soirée de lancement de l'opération au Palais des sports. Roller derby, skate, hip hop et cultures urbaines s'y étaient donné rendez-vous, et Kreshendo en était le maître de cérémonie.

La musique fut également au rendez-vous. Les « jeunes talents » eurent droit à des conditions réservées aux pros sur la scène du Kursaal. Le public était de la partie pour découvrir de nouveaux artistes aux styles très différents, de la pop sucré d'Oly & Sam au dancehall du très prometteur Youbbée. Enfin, après une journée de rencontres et de conférence sur les relations filles/garçons, le parking de la Rodia accueillit le très attendu Festival international des sports extrêmes, 100 % BMX pendant tout un week-end. Et même la tempête du samedi n'a pas suffi à décourager ni les spectateurs, ni les meilleurs compétiteurs.

### RESTOS DU COEUR

#### BÉNÉVOLES

Pour assurer dans de bonnes conditions la future campagne d'hiver qui débute le 25 novembre, les Restos du Coeur recherchent des bénévoles pour les sites de distribution de Besançon Planoise et Chalezeule ainsi que pour le siège départemental de Miserey-Salines. Sur la saison 2012-2013, près de 3 000 personnes sur Besançon avaient bénéficié du soutien des Restos. Aide alimentaire, aide aux bébés, accueil, écoute, soutien au retour à l'emploi, transport (permis B), logistique, gestion de stock, secrétariat... : toutes les bonnes volontés sont les bienvenues pour une ou plusieurs demi-journée par semaine.

Restos du Coeur :

03 81 41 92 11 ; 06 73 00 30 23 ;  
jacques.martinet@restosducoeur.org ;  
ad25.siege@restosducoeur.org

### CLUB ALPIN

#### BOURSE AUX SKIS

Samedi 9 novembre de 8 h à 16 h, la salle de la Malcombe accueille la traditionnelle bourse aux skis du Club Alpin Français. Le dépôt du matériel est programmé la veille vendredi entre 18 h et 20 h.

Renseignements complémentaires auprès du CAF - 4, rue des Granges.  
Tél. 03 81 81 02 77.

clubalpinfr.besancon@gmail.com

### SECOURS POPULAIRE

#### BRADERIE DE JOUETS

Le Secours Populaire Français propose une braderie de jouets au complexe sportif de la Malcombe les mardi 26 (9 h - 17 h) et mercredi 27 novembre (9 h - 12 h).

En savoir plus : SPF - 7, rue Xavier Marmier. Tél. 03 81 81 63 91.

Courriel : spf25@wanadoo.fr

### YIN YANG

#### TAI CHI

Organisé par l'association Yin Yang et animé par Thierry Baë, représentant pour l'Europe du Tai Chi de la famille Yang (style du serpent), un stage exceptionnel aura lieu le samedi 23 de 15 h à 18 h et le dimanche 24 novembre de 9 h à 12 h. Attention ! Nombre de places limité.

Association Yin Yang - 22 A, rue de la Rotonde. Tél. 06 11 65 06 64.

Site : www.asso-yinyang.fr



## → EMPLOI

UNE FAÇON ORIGINALE  
ET EFFICACE POUR DES  
DEMANDEURS D'EMPLOI  
D'ENTRER SUR LE MARCHÉ  
DU TRAVAIL. →



## Entreprise virtuelle, formation réelle

**Créée en 1996, l'entreprise de commercialisation de plateaux repas, « Entente Repas »** tourne à plein régime. Du service commercial à la comptabilité en passant par les ressources humaines, tout y est conforme à la réalité. Pourtant elle est virtuelle. Il s'agit d'une Entreprise d'Entraînement Pédagogique, un dispositif de formation au plus proche du réel porté par le

CRIF (Centre de recherche pour l'insertion par la formation). « *Nous travaillons à réduire au maximum l'écart entre virtuel et réel pour qu'à la sortie les participants puissent montrer leur expérience et leur connaissance d'une entreprise* », explique Hervé Cappellacci, directeur du CRIF. Les résultats parlent d'eux-mêmes puisque 70 à 75 % des stagiaires accèdent à l'emploi

à la suite de cette expérience. Pour Olivier, « employé » : « *Cela permet à chacun de reprendre confiance. Pendant un entretien, quand on dit qu'on n'est pas en train de travailler, qu'on est pas inactif, l'employeur potentiel nous voit différemment* ».

**Contacts : Entente Repas - 4, rue des Granges et [www.crif-formation.com](http://www.crif-formation.com)**

## → FORUM

### Grandes Écoles scientifiques

**Les secteurs des sciences et de l'ingénierie, en constante évolution,** offrent des perspectives d'avenir attractives, mais trouver sa voie au milieu des différents métiers n'est pas toujours facile. C'est pourquoi, en lien avec les lycées Jules Haag de Besançon et Jules Viette de Montbéliard, le lycée Victor Hugo de Besançon (1, rue Rembrandt) organise dans ses murs la 14<sup>e</sup> édition du Forum régional des Grandes Ecoles scientifiques le samedi 23 novembre, de 9 h à 12 h.

Destiné aux étudiants des classes préparatoires scientifiques de l'Académie de Besançon, ainsi qu'aux enseignants et élèves des classes terminales scientifiques (S) et technologiques (STI et STL), ce forum a pour objectif :

- de présenter les Grandes Écoles : une centaine d'entre elles seront présentes (École Polytechnique, Écoles Centrales, Écoles des Mines, Écoles Nationale Supérieures d'Ingénieurs...)
- de faire découvrir aux élèves de classes terminales des filières de formation scientifiques de qualité : les classes préparatoires aux Grandes Ecoles
- de montrer la réalité de la formation et des métiers d'ingénieurs à l'aide de conférences animées par des acteurs dans ces domaines (un ingénieur, un chercheur en exercice ou le directeur d'une école d'ingénieurs).

**Contact : Catherine Jélézian au 03 84 41 98 88**

## → IMPÔTS

### Simplifiez-vous la vie !

**Depuis plusieurs années, les pouvoirs publics s'efforcent de simplifier la vie des contribuables** en facilitant l'accomplissement de leurs obligations déclaratives et contributives. Ainsi l'instauration d'un service en ligne de paiement des impôts, disponible toute l'année, 7 jours sur 7, 24 h sur 24 sur le site internet [www.impots.gouv.fr](http://www.impots.gouv.fr), répond particulièrement à cet objectif. Qu'il s'agisse de payer ses impôts directement par internet ou par prélèvement automatique, mensuellement ou à l'échéance, les procédures mises en place sont gratuites, simples (quelques clics), pratiques, sûres (connexions sécurisées, plus de risques d'oubli), avantageuses (délai supplémentaire de 10 jours) et valables également pour les prélèvements sociaux ainsi que les taxes foncière et d'habitation. Par ailleurs, l'espace personnel propose une gamme élargie de services

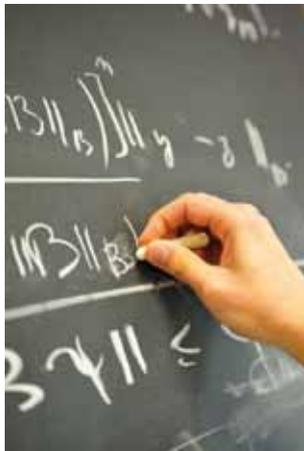
## → SCIENCES

# Les mathématiques expliquées

## L'excellence qui règne au

Laboratoire de mathématiques de Besançon (LMB) attire toujours davantage de chercheurs et des visiteurs du monde entier. Et pourtant, le souci de s'ouvrir au monde socio-économique ainsi qu'au grand public anime ce laboratoire de recherche qui existe sous sa forme actuelle depuis 1996. « Nous collaborons avec d'autres centres de recherche de Besançon, avec des entreprises de la région, avec l'hôpital, sur des statistiques, probabilités ou modélisation des problèmes de la vie courante, explique Christian Maire, directeur du LMB. S'il existe des problèmes, nous voulons montrer que nous avons sans doute les compétences et l'ingénierie mathématique pour les résoudre ».

De plus, le laboratoire multiplie les actions en direction des lycéens, participe au Forum des étudiants, aux journées portes ouvertes de l'Université, à la fête de la science, et accueille chaque année tou-



jours plus d'élèves dans ses locaux. Ils étaient 350 l'année dernière, et seront 500 le 20 novembre prochain pour découvrir les mathématiques et le laboratoire à travers des jeux et des animations. Il faut savoir également « qu'un Master de maths en poche, c'est l'assurance d'avoir un emploi. » C'est avec le même souci de diffusion du savoir que sont organisés actuellement les « trimestres thématiques », un

cycle de conférences prévues jusqu'en 2015. Enfin, le LMB organise une exposition en collaboration avec le Musée des Beaux-arts. « Avant la modélisation sur ordinateur, les scientifiques avaient besoin de se représenter les équations en dimension 3. Nous avons retrouvé une trentaine d'objets mathématiques et géométriques, qui sont exposés au Musée du Temps, et témoignent de la mémoire du laboratoire. » La publication d'un livre sur l'histoire de ces objets est prévue en début d'année 2014.

## → JEUNES

# Humanitaire et Solidarité internationale

Dans le cadre de la semaine de la Solidarité internationale, le CRIJ vous propose une séance d'information sur l'humanitaire et la solidarité internationale en collaboration avec Récidev et le Cercoop. Au programme : les différentes formes d'engagement, comment et où agir, témoignages de volontaires, exposition, diffusion de films courts...

Rendez-vous mercredi 13 novembre à partir de 14 h au CRIJ - 27, rue de la République.

## Réalisez vos projets !

Vous avez entre 11 et 30 ans ? Le CLAP (Comité local d'aide aux projets) peut vous aider à réaliser vos projets. Culture, sport, solidarité, loisirs, vacances, international, tous les projets sont concernés à l'exception des projets d'études et de création d'entreprise. Il est encore possible d'obtenir des aides avant la fin de l'année.

Inscrivez-vous sur [www.energiejeune.fr/projets](http://www.energiejeune.fr/projets). Plus d'information : 03 81 21 16 16

## FONDATION DE FRANCE RÉVEILLONS

Trait d'union entre ceux qui veulent donner et ceux qui sont le plus en difficulté, la Fondation de France lance un appel auprès du public pour permettre l'organisation de 200 réveillons solidaires dans tout l'hexagone à destination de 20 000 personnes fragilisées au quotidien. Comment soutenir cette action ? par un don en ligne sur le site [www.fondationdefrance.org/reveillons-de-la-solidarite](http://www.fondationdefrance.org/reveillons-de-la-solidarite) ou par chèque à l'ordre de Fondation de France - Réveillons de la solidarité - 40, avenue Hoche - 75008 Paris.

## AFB

### BOURSE AUX JOUETS

Du 14 au 17 novembre, salle de la Malcombe, l'Association des Familles de Besançon organise une bourse aux jouets et cadeaux qui se déroulera comme suit : dépôt des articles jeudi 14 (14 h - 18 h) et vendredi 15 (8 h 30 - 11 h 30) ; vente samedi 16 (9 h - 17 h) ; reprise des invendus dimanche 17 (9 h - 12 h). Contact : AFB au 03 81 88 47 38

## DESSIN ET GRAVURE COURS

Cours de dessin (peinture à l'huile, aquarelle, pastel) ou de gravure (eau-forte, burin, impression en couleur, vernis mou) : Odile Gillman donne rendez-vous aux adultes, débutants et confirmés. Toute l'année dans son atelier du 19, chemin des Biquey, et de façon très ponctuelle à Micropolis à l'occasion de la Biennale des Métiers d'art du 15 au 17 novembre. Contact : 03 81 61 32 52 ou [gravure.gillmann@orange.fr](mailto:gravure.gillmann@orange.fr)

## TAMBOUR BATTANT

### « DON D'HABITS »

Le traditionnel « Don d'habits » de Tambour Battant est programmé le dimanche 24 novembre à la salle Battant entre 10 h et 17 h. Cette distribution gratuite de vêtements hommes, femmes, enfants et de jeux, jouets et livres sera précédée la veille, samedi de 10 h à 17 h, par le dépôt des articles. Renseignements complémentaires au 09 61 66 63 39

## AU BONHEUR DES ENFANTS TOUT À 1 EURO

Salle de la Malcombe, les 19, 20 et 21 novembre, de 7 h à 20 h, l'association Au Bonheur des Enfants propose la vente de vêtements, chaussures tous âges, jouets, livres, CD, DVD, linge de maison, vaisselle, bibelots... à un seul prix : 1 euro ! Entrée libre. Contact : Sylvie Brugger au 03 81 88 81 65

MICROPOLIS - PARC DES EXPOSITIONS DE BESANÇON

# Brocante de Novembre

**Dimanche 10 novembre**  
 2<sup>e</sup> dimanche de chaque mois  
 85 professionnels sur 3 000 m<sup>2</sup> chauffés  
**de 8h à 13h**  
 Restauration, bar  
 Entrée et parking gratuits

ORGANISATION  
 Micropolis  
 03 81 41 08 09  
[www.micropolis.fr](http://www.micropolis.fr)



**CALLAHAN**   
 Restaurant • Brasserie • Irish Pub

Restauration irlandaise  
 et traditionnelle

**OUVERT À PARTIR DE 11 H** (Fermé le dimanche)  
 SERVICE JUSQU'À 22 H EN SEMAINE ET 23 H LE WEEK-END

**SOIRÉES - CONCERTS LE WEEK-END**  
 Accueil de groupes : 250 places sur 2 niveaux - Possibilité de menus sur-mesure

**ZAC CHÂTEAUFARINE - FACE À AUDI**  
 21 rue Joachim du Bellay - 25000 Besançon - 03 81 88 12 39  
[www.restaurant-callahan.fr](http://www.restaurant-callahan.fr)

**MON SIEUR 50%**  
 Le système anti-crise

 **MONSIEUR 50%**

**NOTRE ENGAGEMENT :**  
 Vous vendre tous les produits avec une remise d'au moins 50% par rapport à leur prix d'origine dans les magasins traditionnels

Chaque semaine venez découvrir ce que **MONSIEUR 50%** a déniché pour vous

**EN CE MOMENT :**  
 • DES JOUETS, DES CADEAUX, DE LA DÉCORATION DE NOËL (DE PARTICULIERS ET DE PROFESSIONNELS)

**5 rue du Murgelot**  
 (à côté du restaurant Royal)  
**25220 CHALEZEULE ZI THISE**



**MAGASIN OUVERT DE 10 A 19 H DU LUNDI AU SAMEDI**

  
**La Hulottière**  
 Prêt à porter féminin  
**DU 38 AU 58**

**PAUSE CAFÉ / CHRISTIAN MARRY / ALAIN WEIZ / KATMAT  
 GRIFFON / KARTING / CHALOU / LEBEK**



La femme a des envies de mode, soucieuse de son apparence, elle n'entend pas renoncer à son bien être !

**LES MATIÈRES ET LES COULEURS DE LA COLLECTION AUTOMNE HIVER VONT VOUS SÉDUIRE.**

*Carte de fidélité*

*Un conseil personnalisé, des retouches soignées et gratuites.*  
 Ouvert du mardi au samedi de 9h30 à 12h et de 14h à 19h

57 rue de Vesoul - Besançon • Tél : 03 81 88 12 09  
[www.lahulottiere.com](http://www.lahulottiere.com) • [www.achat-doubs.com](http://www.achat-doubs.com)

**ASSURANCE FAMILLE**

**La MAE protège toute votre famille. Petite, moyenne ou grande.**  
 Adhésion immédiate sur [mae.fr](http://mae.fr)

À partir de **8,85 €**  
 par mois

**ENGAGEMENT N°7 :**  
 PROTÉGER LES ENFANTS ET OFFRIR À CHACUN UN VRAI CONFORT DE VIE

 **MON PREMIER ASSUREUR**

MAE du DOUBS • 02 32 83 60 25 • 26 rue de la République - 25000 BESANÇON

# Welcome, bienvenida, welkom, kuwakaribisha à Besançon !

À l'école, au lycée ou dans les établissements d'enseignement supérieur, dans les Maisons de quartier, à l'Université Ouverte ou dans les structures privées, quel que soit son âge ou son niveau, il est possible d'apprendre une langue étrangère à Besançon. Et cette ouverture d'esprit permet de tisser des liens avec le monde. De fait, la capitale comtoise porte haut les couleurs de l'international et attire chaque année toujours plus d'étudiants étrangers. Voici quelques exemples seulement, qui montrent le dynamisme du tissu associatif et des institutions. Bienvenue dans une ville polyglotte et cosmopolite.

**N**on, les Bisontins ne sont pas réfractaires aux langues étrangères ! Certes, les études le montrent, il leur faut dédier plus de temps aux langues et être confronté plus jeune à leur apprentissage. Une langue vivante est enseignée une heure et demie par semaine à l'école élémentaire, et cet enseignement débute, c'est la loi, au CE1 depuis 2008. L'objectif pour l'Education nationale est que chaque élève doit être capable de communiquer dans au moins deux langues vivantes à la fin du secondaire. Pour ce faire, les élèves sont sensibilisés à une langue étrangère dès le CP et la pratique de l'oral est prioritaire, de l'école au lycée.

Quelle que soit sa motivation (trouver du travail, voyager dans un pays étranger, s'intégrer plus facilement dans une nouvelle société, pouvoir lire des recherches scientifiques souvent rédigées dans une autre langue), quel que soit son âge ou son niveau d'études, il est possible d'apprendre une langue étrangère à Besançon. Si l'on pense instinctivement au CLA à l'évocation du

## → ANNUAIRE

### 40 structures, 22 langues, 1 site : [www.besancon.fr](http://www.besancon.fr)

Quelles langues peut-on apprendre à Besançon ? Y compris le français ? Pour quel public ? Jeune, adulte, senior ? Quel type de structure, associative, institutionnelle ? Quand ? Où ? Comment ? À quelle heure ? Combien ?... C'est pour répondre à toutes ces questions que l'annuaire des langues a été conçu, dans le cadre du programme européen Kaleco, dont le but est de favoriser le plurilinguisme. À Besançon, les membres de ce programme sont la Direction des Relations internationales de la Ville et le Centre de linguistique appliquée de l'Université.

L'annuaire, disponible sur le site internet [www.besancon.fr](http://www.besancon.fr) (onglet "Enseignement", rubrique "Apprentissage des langues"), répertorie les quelque 40 structures où l'on peut apprendre une langue étrangère. Allemand, anglais, arabe, chinois, espagnol, esperanto, français langue étrangère, grec, italien, japonais, langue des signes, latin, lorma (dialecte du Libéria et de la Guinée), malinke (dialecte de la Guinée), néerlandais, polonais, portugais, roumain, russe, soussou (dialecte de la Guinée), tchèque et turc sont toutes enseignées à Besançon.



## → VOYAGES

### Expériences

Entourées et conseillées par leurs professeurs de l'IUT Info-com, Inès et Lucia, étudiantes espagnoles, découvrent un pays, une langue, une culture, dans une classe où les profils sont aussi divers que les projets professionnels. À 35 ans, Mélanie (à gauche) prépare son stage de trois mois au Québec. Un challenge qui s'organise, car l'avenir en dépend. Camille, elle (à droite), revient d'un long séjour néerlandais, et partage à loisir cette expérience à la fois professionnellement et personnellement enrichissante.

sujet, d'autres établissements existent. Bien sûr, le Centre de linguistique appliquée, créé en 1958 est l'un des tout premiers à avoir développé un enseignement pratique des langues étrangères, et en s'appuyant sur des méthodes modernes : laboratoires, méthodes communicatives, auto-apprentissage. Aujourd'hui, ce centre international de pointe, composante de l'Université de Franche-Comté, accueille chaque année près de 4000 stagiaires en provenance de tous les horizons, venus apprendre le français et découvrir notre culture.

Mais l'établissement reconnu dans le monde entier permet également aux francophones d'apprendre une langue étrangère, parmi lesquelles l'allemand, l'anglais, l'arabe, le chinois, l'italien, le japonais, l'espagnol, le portugais, le russe et d'autres sur demande. Le tout dispensé par une équipe permanente de formateurs qui enseignent dans leur langue maternelle. Le CLA accueille tous les publics désireux d'actualiser et d'enrichir leurs connaissances : des jeunes engagés dans des études, des particuliers curieux d'une langue et d'une culture, des professionnels des domaines les plus spécialisés.

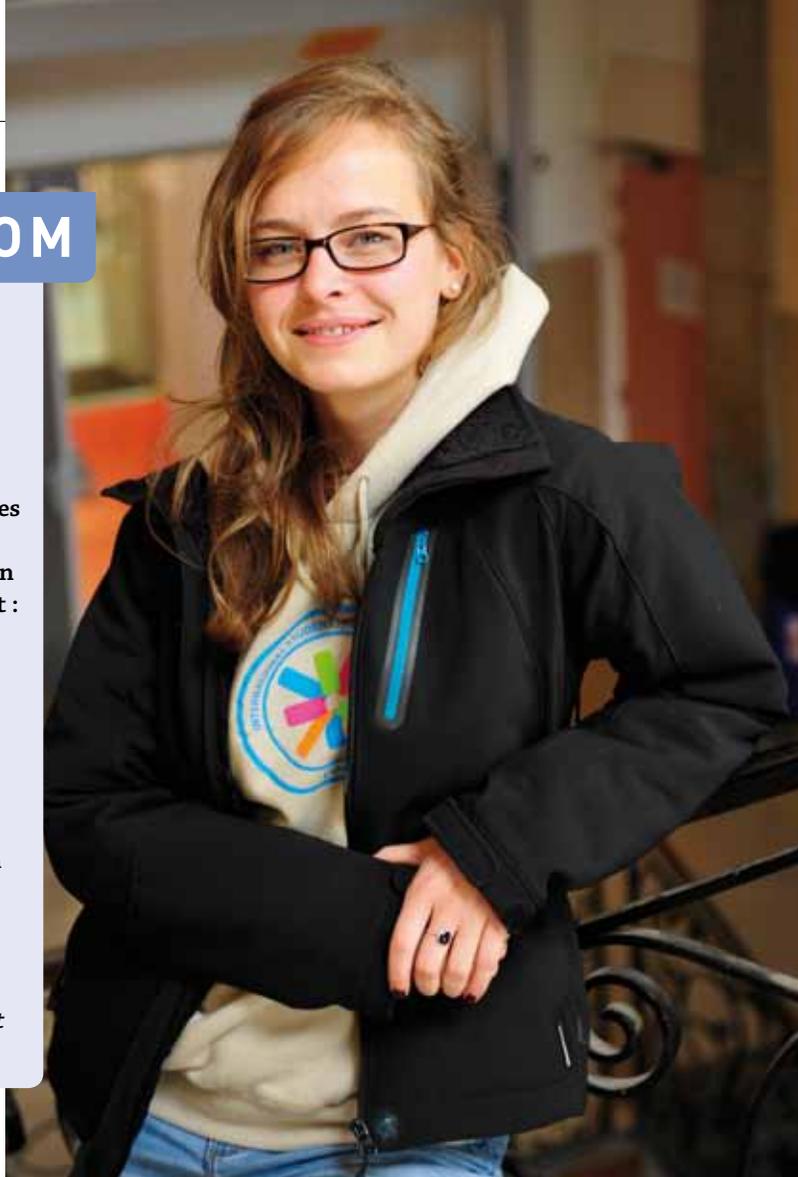
Aujourd'hui, l'apprentissage d'une langue est devenu une nécessité pour accéder à une mobilité internationale et s'inscrire pleinement dans ce siècle. De l'école élémentaire à l'enseignement supérieur, des dispositifs et des formations spécifiques sont accessibles à tous. À la Ville, le service de l'Enseignement supérieur est à la disposition de tous les Bisontins qui souhaiteraient avoir des informations. À l'Université de Franche-Comté, les programmes d'échanges internationaux permettent aux étudiants de passer une période d'études à l'étranger dans une université partenaire. Dans le



→ ZOOM

## Besançon cosmopolite

ESN Besançon, l'association des étudiants internationaux, fut créée en septembre 2004 par sept Bisontins partis étudier à l'étranger. Les deux objectifs majeurs sont l'accueil et l'intégration des étudiants en mobilité et la promotion de la mobilité internationale auprès des jeunes Frانس-Comtois. Julia Wyssling, suisse allemande, présidente depuis 2011 de cette association comptant 400 adhérents, œuvre au quotidien pour que les étudiants internationaux s'intègrent, mais pas seulement : « *L'immersion, l'intégration dans la vie locale, la découverte d'une autre culture est essentielle dans un séjour. Notre but est de fournir aux étudiants un apprentissage informel qui viendra compléter une formation académique.* » En dix ans, l'association a ainsi organisé de nombreux événements qui permettent cette immersion. Et ces actions évoluent sans cesse. Aujourd'hui, des actions sociales Erasmus proposent une réelle intégration dans la vie locale, dans la vie de quartier. Et les actions « Erasmus in schools » offrent quant à elles une sensibilisation à l'international, à l'Europe, à la mobilité. « *Oui, Besançon est une ville internationale, affirme Julia Wyssling. Géographiquement, tout d'abord, grâce à sa position centrale. C'est une ville cosmopolite, grâce au CLA, mais aussi grâce à certaines filières universitaires que l'on ne trouve qu'à Besançon. C'est une ville à taille humaine, où le tissu social et associatif est très fort. Bref, le choix parfait pour y faire un séjour d'un an !* »



→ PORTRAIT

## Apprendre à tout âge

Au CLA, au Centre Polyglotte, à la Croix Rouge, dans les structures privées ou associatives, chaque Bisontin a accès à l'apprentissage de la langue de son choix. À 64 ans, Colette Prost enseigne l'allemand à l'espace associatif des Bains-Douches. Après une vie à transmettre cette langue à l'IUFM et à l'Université Ouverte « *depuis le début* », cette éternelle passionnée continue de transmettre « *son amour de la langue, du pays et de sa culture* ». Ses élèves, rencontrés pour la plupart grâce à l'Université Ouverte, où elle dispensait encore des cours l'année dernière, sont devenus des amis. « *Je suis plus qu'attachée à mes élèves* », souligne-t-elle. Pour la deuxième année aux Bains-Douche, 32 personnes de tous âges et tous horizons, « *motivés et sérieux* » suivent les cours de grammaire (haut niveau) et d'entretien hebdomadaires. Elle continue même son travail avec la chorale d'allemand, qu'elle a fondée il y a 30 ans, et qui tourne encore, en région et Outre-Rhin. Idéaliste et dynamique, un peu fantasque, Colette passe beaucoup de temps à enseigner. Et un peu à apprendre, aussi. « *Je poursuis les cours d'italien !* » Dans une autre Maison de quartier et à l'Université ouverte, et cette fois-ci... comme élève.



cadre de ces programmes d'études, ils bénéficient de formations qui les mettent en relation avec des horizons différents et les habituent à la pratique d'une ou plusieurs langues étrangères en situation authentique.

En parallèle d'Erasmus, qui concerne l'Europe géographique, d'autres programmes existent : le programme d'échanges d'étudiants de la CREPUQ concerne le Québec, l'ISEP l'Amérique et l'Asie, et des échanges existent également dans le cadre des accords interuniversitaires.

Internationale et cosmopolite, l'ENSMM (École nationale supérieure de mécanique et des microtechniques) a développé également son rayonnement à l'international. L'école d'ingénieur, forte de 44 conventions de partenariats avec des universités étrangères et 9 double-diplômes, accueille cette année plus d'une soixantaine d'étudiants étrangers pour des séjours variables, entre 6 mois et 3 ans.

Par ailleurs, le CRIJ (Centre régional d'information jeunesse) propose aux jeunes demandeurs d'emploi et jeunes diplômés, entre 18 et 30 ans, des stages professionnels en Europe et au Québec. Trois dispositifs distincts permettront aux stagiaires d'acquérir une expérience professionnelle à l'étranger et d'améliorer leurs compétences linguistiques, afin de faciliter leur insertion dans la vie active.

### Pour qui ? pour tous

L'Université Ouverte a pour vocation d'offrir à ses auditeurs l'ensemble des savoirs qui se trouvent dispensés au sein de l'Université. La qualité des enseignements qu'elle propose est garantie par le fait que, pour l'essentiel, ils sont assurés par les enseignants de l'Université. L'Université Ouverte est accessible à tous, sans considération d'âge ou de diplôme. Ne délivrant elle-même aucun diplôme, elle ne vise qu'à la formation culturelle désintéressée. En 2012 et pour Besançon uniquement, 174 intervenants ont dispensé 2 335 heures aux 1 576 auditeurs inscrits. Ainsi, tous ceux qui souhaitent apprendre, savoir, comprendre peuvent fréquenter les cours et les conférences donnés par les enseignants, dans les domaines les plus divers : littérature, musique, histoire, philosophie, sciences politiques, droit ou volcanologie. Les « langues d'ailleurs » représentent une grande part de cet enseignement, et chacun pourra à loisir étudier une langue étrangère parmi l'allemand, l'anglais, l'arabe, le chinois, l'espagnol, l'italien, le japonais ou le russe.

## → ENTRETIEN



### 3 questions à Hervé Pizon, chef du département Info-com de l'IUT

indispensable pour les étudiants de découvrir le monde. Nous leur donnons l'opportunité de découvrir des cultures différentes. Dans un contexte économique difficile, nous avons la responsabilité de former parfaitement nos étudiants, et de les préparer à ce monde global, « 2.0 », dans lequel les échanges sont possibles et faciles. Ils ont accès à toutes les infos d'un simple « clic ». À nous de leur donner les outils pour se débrouiller dans ce monde.

#### De quelle façon ?

Tout d'abord grâce à l'enseignement de l'anglais, obligatoire, et d'une autre langue, allemand, espagnol ou chinois. Le poids des langues est crucial, cela permet de s'ouvrir sur des dimensions différentes et d'éveiller sa curiosité intellectuelle dans un but professionnel. Ensuite, nous organisons des voyages

d'études, loin, à Shanghai, à Montréal, à New-York, pour que les étudiants rencontrent d'autres cultures, visitent des entreprises, des agences de pub. Certains restent sur place en stage, en immersion totale.

#### La mondialisation commence là ?

Oui, il y a des aspects positifs dans cette globalisation. Nous encourageons les étudiants à être en connexion avec le monde. Nous les encourageons à aller voir ailleurs pour revenir plus forts. Dans cette optique d'échanges globaux, nous accueillons également chaque année des étudiants Erasmus, et nous commençons à travailler sur la mobilité des enseignants. Inversement, des collègues espagnols viendront dispenser des cours. C'est une façon de tisser des liens avec l'étranger.

#### Que représente l'ouverture à l'international pour vous ?

C'est un axe de développement essentiel, car aujourd'hui, il est

LA SEULE  
VRAIE  
IDÉE CADEAU



**FÊTE DE NOËL, ANNIVERSAIRE...** Avec le chèque Bezac K.Do, soyez assurés de faire plaisir. Vous offrez l'accès à plus de 100 magasins du centre ville de Besançon et en zone commerciale.

Commandez vos chèques-cadeaux sur [www.bezac-kdo.fr](http://www.bezac-kdo.fr). Ils vous seront adressés par la poste ou envoyés à la personne de votre choix. Rendez-vous directement à l'Office du Commerce, 26 E rue de la République ou encore à l'Office de Tourisme de Besançon, place du 8 septembre.

**besançon**  
Commerce

Quel que soit le montant commandé, vous choisissez librement la composition de vos Bezac K.Do en chèques de 10, 15 et 20€ mais vous pouvez également commander un chèque K.Do unique du montant que vous aurez déterminé. La commande minimum est de 15€. La liste des boutiques participantes est consultable sur [www.bezac-kdo.fr](http://www.bezac-kdo.fr) et mise à jour quotidiennement.



*Matthieu Sertout, dirigeant de l'Immobilier Comtoise, confie sa vision de la collaboration entre acheteurs, vendeurs et agents immobiliers.*



Que l'on **recherche un bien**, ou que l'on **souhaite vendre**, deux arguments s'imposent d'emblée : la visibilité de l'agence et sa présence sur le territoire. Ces deux facteurs **font la différence**, mais en appellent aussi un autre : l'énergie. Il s'agit d'adopter une méthodologie de travail dynamique, constructive et soutenue, pour **faciliter** la rencontre, **favoriser** la négociation et **fluidifier** les démarches notariales.

## IMMOBILIÈRE COMTOISE

**"S'engager et se battre pour chaque transaction"**

L'immobilière Comtoise possède un fort historique à Besançon, **50 ans d'existence**, et un sens aiguisé des réalités du marché. Nous n'acceptons une transaction que si **nous y "croyons"** ; c'est ce qui nous motive et nous pousse à nous battre pour la **satisfaction de nos clients**.

110 GRANDE RUE  
25000 BESANÇON  
T. 03 81 81 06 33  
[www.immocomtoise.com](http://www.immocomtoise.com)



IMMOBILIÈRE COMTOISE

# Droits... devant

**ENGAGEMENT.** La 16<sup>e</sup> Semaine de la Solidarité internationale se veut un temps fort d'indignation positive au service des droits humains.

Du 16 au 24 novembre, la Ville, RéCiDeV (Réseau Citoyenneté Développement) et le CERCOOP FC (Centre de ressources pour la coopération décentralisée en Franche-Comté) mobilisent les acteurs locaux qui travaillent à l'éveil des consciences sur les enjeux locaux et internationaux liés à la mondialisation, aux flux migratoires, au changement climatique... Pour ceux qui veulent un monde plus équitable, plus solidaire, et pour les autres, un éclectique programme d'actions et d'animations débute le samedi 16, à 14 h place Pasteur, avec la Solisphère des Droits à l'Essentiel. Parmi les rendez-vous phares, le 19, l'atelier théâtre burkinabé présente Parenthèses de vie à la Bouloie, pièce précédée à 19 h d'un dîner africain au Restau U Lumière. Consacrée à l'eau en Palestine, l'exposition « Soif d'échanges » au Kursaal sera inaugurée le 27

## Délégations

Pour mieux appréhender les actions de la Ville en matière de solidarité et de coopération internationale, notamment les projets de coopération décentralisée au Burkina Faso et en Palestine, venez à la rencontre des délégations burkinabé et palestinienne en visite à Besançon.

Les partenaires de Douroula seront ainsi présents à la soirée africaine proposée au Petit Théâtre de la Bouloie le 19.

Et les partenaires du camp d'Aqabat Jaber assisteront au vernissage de l'expo « Soif d'échanges » le 27 au Kursaal.

Autant d'occasions d'échanger sur différents projets autour de l'eau, l'agriculture, la jeunesse ou le tourisme solidaire, menés selon des principes de réciprocité et d'enrichissement mutuel.



à 18 h. Enfin le vendredi 29 à la Malcombe, un collectif associatif invite dès 18 h30 à la Fête de la diversité, soirée de lutte contre le racisme et les discriminations, avec buffets, spectacle et bal (réservation [besancon@ldh-france.org](mailto:besancon@ldh-france.org)).

A noter, pour les plus jeunes, mercredi 20, le Kursaal accueille le 10<sup>e</sup> Village des Droits de l'enfant avec les Francas du Doubs, sur le thème « Filles et garçons : Grandir ensemble ! » (Renseignements 03 81 82 61 30).

**Contacts : Direction municipale des Relations internationales au 03 81 61 59 44 ; RéCiDev au 03 81 41 05 87 ; CERCOOP Franche-Comté au 03 81 66 52 38. Site : [www.lasemaine.org](http://www.lasemaine.org)**



## Un Gazaoui à Besançon

### UNIVERSITÉ.

Après Wafa Eleiwa, un second étudiant palestinien, Mohammed Salah Younis, 32 ans, lui aussi originaire de Gaza, est à son tour accueilli à Besançon pour ses études. Il bénéficie d'une « Bourse à coût partagé », octroyée par le gouvernement français sur critères d'excellence, via le Consulat général de France de Jérusalem. Partenaire de ce dispositif depuis 2012, la Ville participe au financement de son séjour en lui fournissant un logement, en l'occurrence à la résidence Canot. De même, l'UFR Sciences du Langage, a pris en charge les frais d'inscription. À peine arrivé, Mohammed a été associé rapidement aux projets de coopération décentralisée que mène Besançon avec le camp d'Aqabat Jaber. « Seul Palestinien parmi des étudiants de toutes nationalités, j'apprécie d'être bien accueilli, bien installé et d'être intégré à l'ESN (Erasmus student network). Pour les projets de coopération avec la Palestine, je me suis proposé comme traducteur et interprète dans les échanges à venir », précise-t-il.

**INFORMATIQUE.**  
À la fin de l'année,  
plus de 12 000  
cartables  
numériques auront  
été attribués aux  
élèves de CE2.



## 2002-2013 : clics en série

**Les années passent et la distribution continue ! Initiée en 2002 et plusieurs fois distinguée au plan national et international, l'opération Besançon.clic poursuit son chemin. Avec toujours comme objectif premier de réduire au maximum la fracture numérique en mettant à disposition des enfants et de leurs familles des outils performants et adaptés à notre époque. Comme les années précédentes, chaque élève de CE2 de Besançon se verra doter d'un pack complet comprenant une unité centrale, un écran plat, un clavier, une souris, des hauts parleurs et une clé USB de 4 GO. Achetés en seconde main, nettoyés et reconditionnés par les salariés du CHAT (Centre des handicapés au travail), les ordinateurs disposent des mêmes logiciels éducatifs que ceux utilisés en classe et agréés par l'Éducation nationale. Ajoutez à cela pour les parents, une bourse de 60 euros pour un premier abonnement à internet et la possibilité de suivre des formations gratuites dans les différents EPN (Établissements publics numériques) de la ville. Centralisée dans l'ancienne école du 2, rue de la Pelouse à Saint-Ferjeux, la remise des cartables numériques à leurs jeunes destinataires est programmée du 13 novembre au 10 décembre.**

## Véhicule-épave : enlèvement gratuit

### VOIRIE.

**Abandonner un véhicule-épave sur la voie publique peut coûter très cher** et entraîner pour son propriétaire des conséquences (sécurité des usagers, tranquillité et hygiène publique...) auxquelles il ne s'attend pas toujours. Après constatation d'un stationnement abusif pendant plus de 7 jours, une procédure de mise en fourrière pour abandon est lancée par la Ville. Le véhicule est alors enlevé et remis par la fourrière municipale, les frais occasionnés (amende de 35 euros + enlèvement + gardiennage + expertise) étant exclusivement à la charge du propriétaire. Ce dernier, en pareil cas, se voit notifier dans un délai de 5 jours ouvrables la mise en fourrière par un courrier recommandé avec accusé de réception. Afin d'éviter d'en arriver à de telles extrémités, la Ville propose l'enlèvement gratuit sur site (voie publique ou propriété privée) de tout véhicule-épave si son propriétaire en fait la demande expresse.

**Contact :**  
**fourrière municipale**  
**1C, rue Gauthier.**  
**Tél. 03 81 51 42 57**

POUR BÉNÉFICIER D'UN  
ENLÈVEMENT GRATUIT, IL FAUT  
PRÉSENTER DES PAPIERS  
DU VÉHICULE EN RÉGLE. →



### → EN BREF

#### MISS BESANÇON

Organisée par le Comité des Fêtes de la ville, l'élection de Miss Besançon 2014 aura pour cadre le Grand Kursaal, vendredi 21 février à partir de 19 h 30. La Reine et ses deux dauphines seront désignées par le vote du jury et des personnes présentes à ce dîner-spectacle sur invitation. Les candidates, âgées de 17 à 23 ans et résidant impérativement dans l'agglomération du Grand Besançon, doivent adresser leur bulletin d'inscription accompagné de deux photos avant le 12 décembre à Thérèse Bouillet - 20, rue du Zéphir à Besançon.



#### BIBLIOBUS

De la fin octobre jusqu'au lundi 13 janvier, le Bibliobus ne sillonne plus chaque semaine les quartiers éloignés d'une bibliothèque. De lourdes réparations sont en effet indispensables afin de lui redonner une première jeunesse à la fois au niveau de la carrosserie et de la mécanique. Jusqu'à la reprise des tournées, les usagers sont invités à rendre leurs documents et en emprunter d'autres dans la bibliothèque la plus proche de leur domicile. Pour les personnes ayant de la peine à se déplacer, une solution de portage à domicile peut être envisagée par téléphone au 03 81 87 81 16 ou par mail à [bibliotheque.bibliobus@besancon.fr](mailto:bibliotheque.bibliobus@besancon.fr)

#### HALTE FERROVIAIRE

Inaugurée officiellement le 10 octobre, la halte ferroviaire d'Ecole-Valentin, entrée en service le 3 septembre, est desservie par les TER Franche-Comté reliant les gares de Besançon Viotte et Besançon Franche-Comté. Chaque jour de la semaine et dans chaque sens, ce sont 16 TER qui s'y arrêtent.

#### RANDONNÉE DE NOËL

La 6<sup>e</sup> Randonnée de Noël, organisée par Besançon Tourisme et Congrès le samedi 14 décembre, est une occasion particulière de sillonner la capitale comtoise et de profiter des illuminations du centre-ville. Les inscriptions, obligatoires, débiteront le mardi 12 novembre à l'Hôtel-de-Ville - place du Huit Septembre. Tél. 03 81 80 92 55

DU MATÉRIEL FACILE À UTILISER  
POUR MIEUX RÉDUIRE ENSUITE SES FACTURES. →

## Économies en vue

**ÉNERGIE.** Empruntez une mallette et faites la chasse aux « gaspis ».

Vous cherchez à faire des économies d'énergie et à réduire vos factures ? Alors n'hésitez pas et courez emprunter l'une des six mallettes tenues à votre disposition à la Direction municipale de la Maîtrise de l'Énergie. Appartement, maison, bureau, commerce, atelier... : tous les locaux sont concernés. Pour chaque poste de dépense, un appareil permet de mesurer l'ampleur des fuites et déperditions s'il y en a. Ensuite, la gestion des résultats est effectuée par extraction des images et transfert sur CD ou clé USB. Muni de son bilan, l'emprunteur pourra alors poursuivre ses démarches et se diriger vers des professionnels. Pour bénéficier du prêt gratuit d'une mallette contenant une



caméra thermique, un thermo-hygromètre, un débitmètre et deux wattmètres, il faut présenter une pièce d'identité, un justificatif de domicile à Besançon et déposer un chèque de caution (800 € pour la mallette, 50 € pour les wattmètres seuls) non encaissé. Jusqu'au 15 avril prochain et sous réserve de disponibilité, les mallettes pourront être empruntées pour 3 jours (du vendredi après-midi au lundi matin) ou 4 jours (du lundi après-midi au vendredi matin) auprès de la Direction de Maîtrise de l'Énergie - 94, avenue Clémenceau. Tél. 03 81 41 57 92.

## Un Relais unique

**PETITE ENFANCE.**



← LA "MAISON" DES PARENTS  
ET DES ASSISTANTES MATERNELLES.

**Préinscrire votre enfant en crèche, trouver une assistante maternelle** parmi les 700 indépendantes et 50 municipales en activité sur Besançon, ou, inversement pour celles-ci, trouver des parents, accompagner les professionnels de la petite enfance

la constitution et le suivi des dossiers nécessitent de prendre rendez-vous.

**Relais Petite Enfance - 2, rue Mégevand. Tél. 03 81 87 85 66**

# Marianne : une exigence de qualité

ACCUEIL SOURIANT ET LABEL  
MÉRITÉ À LA DIRECTION  
PETITE ENFANCE. →

**LABEL.** Depuis 2008, la Ville, le CCAS et le Grand Besançon sont engagés dans un processus d'amélioration permanente de leurs accueils respectifs.

**Attribué après enquêtes** et visites d'auditeurs internes ou de l'AFNOR (Association française de normalisation), le label Marianne vient ensuite récompenser

les efforts fournis par les structures remplissant une mission de service public. Pour décrocher ou conserver le précieux certificat, référence commune en matière d'accueil et de relation avec les usagers, les services s'engagent par exemple à optimiser leurs conditions d'accès, à répondre avec courtoisie et efficacité, à respecter les délais annoncés pour les réponses, à mieux prendre en considération les suggestions et réclamations émanant des visiteurs, ou à solliciter régulièrement l'avis du public pour en-



core mieux satisfaire ses attentes à l'avenir. Première à avoir été labellisée en 2011 après un audit AFNOR, la direction des Relations aux usagers a ouvert la voie à d'autres services ou structures comme la direction de la Petite Enfance ou l'espace d'animation des Bains-Douches qui, eux, ont reçu un certificat interne décerné par la Ville. Devraient suivre la médiathèque Pierre-Bayle, le service vaccination, la direction de l'Urbanisme, la Police municipale...

## Vaccinez-vous contre la grippe !

### SANTÉ.

**Infection respiratoire aiguë,** d'origine virale, la grippe saisonnière sévit chaque automne et dure jusqu'au printemps. Tous les ans, en France, environ 2,5 millions de personnes sont concernées par cette maladie qui se propage facilement d'une personne à l'autre et peut aller jusqu'à provoquer des décès au sein des populations les plus fragilisées.

La grippe se manifeste par une forte fièvre, une fatigue intense, des douleurs musculaires (courbatures) et articulaires diffuses, des maux de tête (céphalées), puis une toux sèche. Elle provoque une altération notable de l'état général et il faut souvent plusieurs semaines pour s'en remettre.



Face à elle, la vaccination est un moyen de prévention individuelle particulièrement efficace qui peut être utilisé jusqu'en décembre. Il est vivement conseillé de se faire vacciner tous les ans, car le virus peut muter d'une année sur l'autre et le vaccin, produit chaque année, prend en compte ces transformations. Pour votre santé et celle de votre entourage, n'hésitez donc pas à vous faire vacciner !

Pour cela, vous pouvez vous rendre au Centre municipal de vaccination,

15 rue Mégevand (au rez-de-chaussée dans la cour). Séances gratuites (vous devez apporter votre vaccin) le lundi (16 h 30 - 19 h) et le mercredi (9 h - 11 h 30).



## Les piliers

Les Rendez-vous de l'Âge sont organisés par la Maison des Seniors du CCAS de la Ville avec le soutien de Réunica, de la CARSAT et la participation du lycée professionnel Condé ainsi que du Conseil des Sages.

← À CHAQUE NOUVELLE ÉDITION, LES RENDEZ-VOUS FONT SALLE COMBLE.

**SENIORS.**  
Les années passent et l'intérêt pour les Rendez-vous de l'Âge ne faiblit pas. Vérification le 13 novembre à Micropolis.

# « À la bonne heure ! »

**Et de 12 ! Depuis leur lancement en 2002, les Rendez-vous de l'Âge** ont fait du chemin tout en séduisant à chaque fois un large public concerné par la problématique du vieillissement. Mercredi 13 novembre à Micropolis, ils seront encore 2 000 plus de 62 ans au bas mot à prendre part à une 12<sup>e</sup> édition particulièrement riche en temps forts. « À la bonne heure ! » : le thème central de la journée se déclinera sous forme d'échanges, de rencontres, d'ateliers, de conférences et de spectacles, entrecoupés par un moment convivial toujours très attendu, le déjeuner élaboré et servi par les élèves du lycée professionnel Condé. De l'ouverture de la manifestation à 9 h par Jean-Louis Fousseret

jusqu'à la conclusion aux environs de 17 h 30 à l'issue d'un spectacle de théâtre d'improvisation, chacun des seniors présents pourra trouver réponse à ses interrogations, témoigner de sa propre expérience et apporter sa contribution à la définition de l'art du bonheur. Un bonheur ou une... bonne heure qui seront au cœur des cinq ateliers au choix qui s'ouvriront à partir de 14 h : « Humour en scène », « La boîte à bonheur », « Le bonheur en chantant », « Le yoga du rire » et « Mon bonheur à moi ». Tout un programme dans la Ville, amie des aînés !

**Contact : Maison des Seniors au 03 81 41 22 04**

## De nouveaux sanitaires publics

### ÉQUIPEMENT.

**Attribué en 2003 pour 10 ans au groupement d'entreprises Francioli/Protecsan,** le marché de location, d'entretien et de maintenance des sanitaires publics a changé de main. Pour une période de 12 ans, soit jusqu'en 2025, « JC Decaux » est désormais le nouveau titulaire du marché qui fixe un minimum de 6 installations et un maximum de 13.

Dans un premier temps, fin de l'année ou début 2014, on retrouvera des toilettes sur 5 sites anciens (Ile-de-France et Époisses à Planoise, Battant, parking marché Beaux-Arts, Hôtel-de-Ville) et 2 nouveaux (place des Tilleuls, esplanade Tourisme et Congrès à Micaud). Un huitième lieu - le futur kiosque de Chamars - sera également équipé courant 2014.

Automatiques, gratuits, ouverts 7 jours sur 7 et accessibles aux personnes à mobilité réduite, ces sanitaires prendront la forme de modules extérieurs (exemple à Île-de-France) ou seront encastrés dans un bâtiment existant (Hôtel-de-Ville).



↑ LA PLACE DES TILLEULS ACCUEILLERA PROCHAINEMENT DES TOILETTES PUBLIQUES.

# La maison positive signée Moyse



[www.moyse.fr](http://www.moyse.fr)  
Tél. 03 81 60 77 00



## Cuir Addict

jusqu'au  
23 novembre 2013

CANAPES  
**DUVIVIER**

Au-delà du temps et des modes

**-30%** sur le  
deuxième canapé

**ZA GENEUILLE**  
Tél. : 03 81 57 70 77  
[www.cagnetta.fr](http://www.cagnetta.fr)

À 7 km de Besançon,  
direction Vesoul  
À 40 km de Vesoul,  
direction Besançon

# cagnetta

ESPACE  
CONTEMPORAIN



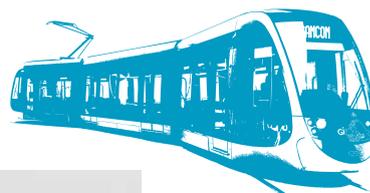
1



2

# Cap à l'Ouest

## L'actualité du Tram



### Histoires de ponts

**Des nouvelles des deux derniers ouvrages (sur quatre au total) empruntés par le Tram à faire l'objet de travaux.** Fermé à toute circulation pratiquement deux mois, le pont Canot est à nouveau ouvert à la circulation mais uniquement dans le sens sortant (centre-ville et Chamars – rue Antide Janvier et gare Viotte). Pendant quelques semaines encore, les automobilistes venant de l'avenue Siffert et désireux de se rendre au centre-ville ou de passer par l'avenue de la Gare d'eau direction Beure ou Pontarlier devront continuer à remonter la rue de Dole, prendre la rue du Polygone puis le boulevard et le pont Charles de Gaulle.

Fin novembre, le nouveau pont Battant (ci-dessus) sera libéré de tous travaux de finition. Les rails, le revêtement, les trottoirs, les poteaux, l'éclairage seront en place, de même que, juste à côté, les tilleuls sur le quai Veil-Picard auront été plantés et le pavage de la place Jouffroy-d'Abbans sera en cours.

### 800 arbres !

**Sans attendre le 25 novembre et la Sainte Catherine** où, promet le dicton, tout prend racine, de nombreuses plantations d'arbres ont déjà été réalisées le long du tracé. Ainsi l'hiver dernier, près de 200 arbres (noisetiers, cerisiers, tulipiers, tilleuls, platanes...) avaient été mis en terre dont le premier de tous, une aubépine, rue des Cras sous des bourrasques de neige. Cette fois, ce sont environ 800 arbres, en provenance principalement des pépinières de Marnay, qui, d'ici le mois de mars, vont agrémenter le parcours du Tram. En particulier 53 tilleuls venus de plus loin (Pays-Bas) qui remplaceront les 83 platanes abattus sur le quai Veil-Picard. De taille déjà conséquente (4 à 5 m), ils présenteront un profil fastigié, à savoir un feuillage dressé et serré formant une pyramide étroite et élancée, comme dans les Jardins du Luxembourg à Paris. Autre replantation symboliquement forte pour les habitués de la promenade Chamars, une quinzaine de platanes viendront grossir la population existante pour rendre à cet espace son charme d'antan.



**Pour sa première sortie « longue distance », mardi 15 octobre, le Tram, avec des pointes à... 5 km/h, a pris le temps de découvrir** Planoise (1), la Malcombe (2) puis la rue du général Brulard où, entre la caserne du SDIS et les « 408 », une centaine d'élèves (3) de l'école Sainte-Famille l'attendaient impatiemment. Un dernier effort (4) jusqu'à la station Polygone et la rame Victor Hugo, après avoir inauguré l'aiguillage de retournement, a regagné ses pénates au centre de maintenance. « Ces premiers essais en site ouvert ont été l'occasion d'effectuer de multiples tests. Freinage, accélération, conformité des infrastructures, rails, sorties de station, pantographes... : les contrôles vont se poursuivre à des vitesses de plus en plus soutenues et jusqu'à Chamars, soit sur toute la partie Ouest du tracé », précise Pascal Gudéfin, chef du projet Tram.



← RETOUR  
À LA « MAISON »  
POUR L'ŒUVRE  
DE JUST BÉCQUET.

## Statues

**En totale concertation** avec le CCH (Conseil consultatif d'habitants) Chaprais / Cras et l'association Vivre aux Chaprais, la statue de la déesse Flore (1885) va retrouver la place éponyme où elle trôna si longtemps avant de migrer temporairement place de la Liberté pour cause de travaux du Tram. De retour « à la

maison », l'œuvre de Just Becquet se dressera désormais entre la rue des Villas et l'avenue Denfert-Rochereau en haut des emmarchements aménagés sur la place. En ce qui concerne la statue de Jouffroy d'Abbans, son futur emplacement, après concertation avec son « géniteur » Pascal Coupot, était pratiquement arrêté. Fin imminente du suspense...

## Basculement

**En raison des impératifs d'accessibilité des secours et des riverains**, les travaux de plateformage et de pose de rails avenue Fontaine-Argent et rue Tristan-Bernard s'effectuent une demi-voie après l'autre.

En léger décalage avec Tristan-Bernard, le chantier sur Fontaine-Argent est ainsi passé fin octobre du côté gauche au côté droit. Si le calendrier prévisionnel est respecté, la clôture du chantier devrait intervenir fin février.



↑ AVENUE FONTAINE-ARGENT : UNE DEMI-VOIE APRÈS L'AUTRE.

## Nouveaux commerces



**Les habitués du Diplomate n'ont pas été orphelins trop longtemps.** Il leur a suffi début septembre de longer les rails pour retrouver 100 m plus loin Dominique et Fabienne Mercier installés à la place de l'ancien Vidéo Futur. Là, dans un espace rénové et lumineux, tabac, presse, PMU et Française des Jeux attendent les clients de passages ou non. « *Nous avons perdu l'activité bar mais il y a toujours la possibilité de boire un petit café sur place* », précise « Dom », entouré de ses inséparables Malinois, Athos et Elliott. Après 16 ans de bons et loyaux services au 37, avenue Fontaine-Argent, une nouvelle aventure commence au pied de la station de Tram Tristan-Bernard. « *Un réel plus pour nous, je l'espère, dès la fin d'un long chantier qui, à certains moments, nous a vraiment pénalisés* », conclut-il.



À quelques encablures, l'ancien Diplomate rebaptisé E-b@r a beaucoup changé. Nouveaux locataires des lieux, Vincent (Aubertin), Romain (Perroux) et Loïc (Navarro), tous anciens croupiers du casino bisontin, ont retroussé leurs manches courant août pour se lancer dans une vaste opération rénovation. Murs, toilettes, luminaires pour commencer et, bientôt, cuisine et petit espace tapas et restauration rapide. En attendant, leur établissement a déjà séduit les (jeunes) accros de l'E.sport électronique. Pour accéder gratuitement aux différents ordinateurs tous reliés au net, une conso suffit. Un nouveau monde dédié entièrement aux jeux électroniques s'ouvre alors sur fond de retransmissions et d'organisations de compétitions (Mario Kart filles, Fifa 2014, Starcraft 2, League of legends, Street fighter...).

**Contacts : Le Diplomate - 1, rue Tristan Bernard.**

**Tél. 03 81 80 28 19 ;**

**E-b@r -37, avenue Fontaine-Argent. Tél. 07 87 18 73 55**

## Portrait : Gustave Courbet

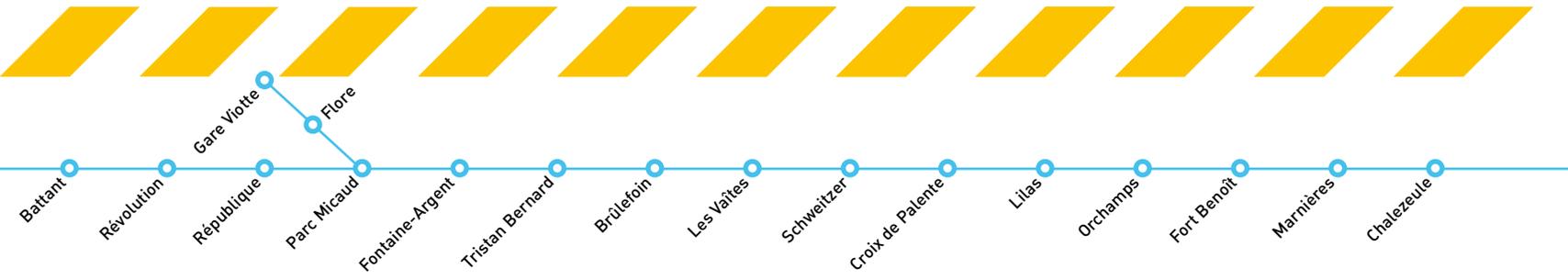
Pour intégrer un peu plus encore le tramway dans son environnement bisontin et franc-comtois, le Grand Besançon a choisi de baptiser chacune des 19 rames du nom d'un personnage ayant marqué l'histoire régionale, voire nationale et internationale. Ce mois-ci : Gustave Courbet.

### Condenser en quelques lignes la vie de

Gustave Courbet, le peintre entre autres tableaux du *Chêne de Flagey* (1864), accroché depuis peu aux cimaises du musée d'Ornans, relève de la gageure tant elle fut foisonnante et mouvementée. Peintre adulé ou vomi, sculpteur tardif, Comtois invétéré, chasseur passionné, politicien engagé, jouisseur patenté, provocateur forcené, condamné, incarcéré et enfin exilé rattrapé par la maladie et la mort le 31 décembre 1877, l'ancien élève de la classe de dessin du collège Royal de Besançon fut tout cela à la fois et même bien davantage.



Né le 10 juin 1819 au sein d'une famille paysanne relativement aisée, on le retrouve à partir de 1840 à Paris pour y suivre des études de droit rapidement abandonnées. Installé au Quartier latin, il signe plusieurs autoportraits et participe activement à l'effervescence qui agite alors les milieux artistiques et politiques. Chantre du réalisme, il choisit alors de revenir à Ornans en 1849 et c'est là, dans sa ville natale qu'il réalisera d'authentiques chefs-d'œuvre comme *Un Enterrement à Ornans* (1850), *Les Baigneuses* (1853) ou encore, après de longs séjours dans le Languedoc, en Normandie et dans les Charentes, *L'Origine du monde* (1866). Élu du Conseil de la Commune de Paris en avril 1871, condamné à une peine de 6 mois de prison, mis en demeure de payer la reconstruction de la colonne Vendôme dont il avait voté la destruction, ruiné, il trouva refuge en Suisse à La-Tour-de-Peilz en 1873 où il déploiera une intense activité jusqu'à son décès.



## En rythme

**On attendait le savant Louis Pasteur** et c'est la religieuse née à Sancey-le-Grand, Jeanne-Antide Thouret, qui a rejoint le centre de maintenance le 11 octobre. Après la rame Victor Hugo, la seule, rappelons-le, entièrement conçue à Saragosse, les 18 autres, assemblées à Bagnères-de-Bigorre, rallient successivement leur nouveau port d'attache. Les Frères Lumière, Colette et la fondatrice de la congrégation des Soeurs de la Charité de Besançon, Rouget de Lisle, Pasteur puis Marie Curie auront ainsi posé leurs bogies fin novembre dans la capitale comtoise. À ce rythme, en mai 2014, l'intégralité de la flotte bisontine aura élu domicile route de Franois.

ET DE 4 RAMES AU CENTRE DE MAINTENANCE AVEC JEANNE ANTIDE THOURET. →



## Kiosque de Chamars

**Démarré à la mi-novembre, le chantier de construction du nouveau kiosque de Chamars** devrait prendre fin trois mois plus tard soit vers la mi-février. Exploité par le Grand Besançon, le futur établissement conçu par le cabinet Reichen & Robert disposera d'une surface couverte de 88 m<sup>2</sup> à proximité immédiate de la station de Tram, des arrêts de bus et des bornes VéloCité. Orientée en direction de Saint-Jacques pour bénéficier du plus large ensoleillement, une terrasse viendra heureusement compléter un ensemble bar-restauration rapide avec sanitaires publics intégrés dont le gérant sera désigné avant la fin de l'année à l'issue d'une consultation.



↑ BIENTÔT, UN KIOSQUE ACCUEILLANT SE DRESSERA LÀ.

## LA QUESTION DU MOIS

### Qu'est ce qu'un courant vagabond ?

**La mise en service de modes de transport utilisant la traction électrique** est susceptible de causer avec le temps des dégâts sur les ouvrages métalliques en sous-sol du type canalisation. Les courants vagabonds (ou parasites), générés par les motrices des rames du tramway, circulent de façon non maîtrisée dans le sol et certains matériaux conducteurs (tuyaux en métal ou acier par exemple) lui offrant une faible résistance, les rendant par la même sensibles à une corrosion accélérée. Afin d'éviter ce problème qui pourrait se manifester d'ici 20 ou 30 ans, les rails bisontins ont été isolés spécialement et des appareils de mesure détectent ou non l'existence d'éventuels courants vagabonds qui, la précision est importante, sont inoffensifs pour l'homme.

## GRUPE UMP ET APPARENTÉS



### Des hommes d'État «intègres et efficaces»

**J**e tiens à rappeler en cette période de crise le souvenir de Georges Pernot et Léonel de Moustier : deux parlementaires de droite du Doubs sous la troisième république. Ces deux parlementaires appartenaient au groupe des Républicains indépendants et d'action sociale créée en 1936 opposés à la dérive droitière de la Fédération Républicaine.

Léonel de Moustier fait partie des 80 parlementaires qui, le 10 juillet 1940, refusent les pleins pouvoirs à Pétain. Résistant dès 1940, il est déporté en 1943, meurt en déportation en 1945 et est nommé compagnon de la libération à titre posthume.

Georges Pernot est ministre pour la première fois en 1929. Durant l'occupation, il se réfugie d'abord en zone libre, puis passe dans la clandestinité. Recherché par la gestapo, il lui échappe en se transformant en jardinier d'un couvent franc-comtois. Spécialiste des questions familiales, ces propositions ont permis d'instaurer en France une politique familiale efficace. Sollicité pour la présidence de la république en 1953, il laisse la place à son ami

René Coty.

Le Doubs doit être fier de ces hommes politiques «intègres et efficaces».



**Jean-Marie GIRERD**

Conseiller Municipal UMP et Apparentés

### Le choix de la Tranquillité pour tous

**N**ous constatons une forte recrudescence de l'insécurité à Besançon, essentiellement au centre-ville.

Évidemment, ce phénomène est lié à la montée de la délinquance en France... mais je ne veux pas faire de démagogie...

Je veux dire mon inquiétude ! Pouvons-nous accepter cela ? Non. Sommes-nous alors incapables de gérer ?

Sans vouloir faire le procès du Maire, il faut avouer qu'il a perdu du temps et les sorties nocturnes de notre « Shérif » ne sont qu'un cache-misère.

Dès 2010 j'ai estimé que la délinquance prendrait des proportions importantes. Mes solutions ?

Ce projet « Proxim' Sécurité », trame d'un nouveau programme de tranquillité publique adapté à notre ville :

1. Installation de vidéo-protection sur les zones sensibles,
2. Création d'une Brigade mixte (police nationale et municipale) patrouillant ensemble,
3. Rappel des « droits et devoirs » des familles avec suivi des mineurs délinquants,
4. Télé protection des commerces de proximité... etc.

Notre Maire est dépassé. M. Valls passera à Besançon, mais pas Mme Taubira...

Les Bisontines et les Bisontins ne peuvent plus attendre. Ils ont besoin de solutions concrètes.

La sécurité est l'une des grandes priorités choisie par notre candidat aux Municipales de mars 2014.



**Michel OMOURI**

Conseiller Municipal UMP et Apparentés

Tél. : 03 81 61 51 15 - Fax : 03 81 87 80 71. Courriel : ump.groupe@besancon.fr

## GRUPE AU CENTRE ENSEMBLE



### L'économie circulaire : nouveau concept de développement économique durable

**B**esançon, ville connue pour ses positions pionnières dans la promotion du bien-être social, se doit d'être à l'avant-garde du développement économique durable pour proposer de nouvelles voies, grâce à ses entreprises de hautes technologies, son université et ses laboratoires de recherche. Une stratégie visant le développement de l'économie circulaire sera le levier efficace pour changer notre modèle de production actuel :

- consommer sans produire de déchets,
- récupérer, recycler et réemployer les matériaux

Ce cercle vertueux autour du développement durable et des nouvelles technologies constitue un engagement et un message politique et social fort pour nos générations et celles à venir.

La ville, territoire urbain, devra se réorganiser pour être plus fonctionnelle. Car de nouveaux modes de mobilités économiques permettront la satisfaction des besoins à travers des initiatives comme le partage et la mutualisation des biens.

Une réflexion, devra porter par exemple sur une agriculture urbaine et péri urbaine, reposant sur des modes de productions économiquement viables sur des petites surfaces.



**Catherine GELIN**

Conseillère municipale

Tél. : 06 81 38 64 64 - Courriel : catherine.gelin@besancon.fr

## GRUPE UDI



### Cœur de ville..., Cœur de beau..., Cœur de femmes !

**A** lors que les travaux du tram vont se conclure bientôt, notre ville se doit de ne pas ignorer son centre qui est aussi son cœur !

À l'heure du formatage et de la perte de nos singularités, découvrir au détour d'une promenade en ville de purs trésors confinés à ces petits bonheurs qui font souvent les grands ! En voici 2 illustrations :

- « Les artisanes » : Comment ne pas-être touchée ?...

Le magasin : la petite boutique rassemble 4 énergies féminines. Laurence pour les bijoux, Louise pour les chapeaux, Odile pour les objets d'intérieur et Sylvie pour les vêtements. L'univers de grande création, alliant rigueur et poésie, comment ne pas avoir envie de soutenir de tels talents, Monsieur le Maire et leur permettre de conquérir le cœur de ville en redonnant un peu d'humanité à toutes ces vitrines closes ? Aidez-les ! Elles en sont dignes !

- Elia « B » : Son œil averti, son assurance et son enthousiasme vous rassurent dès le premier abord ! Maître tailleur, elle fut costumière à l'opéra de Lyon. Située dans une des rues principales de la ville fort heureusement épargnée, sa boutique recèle luxe, calme et volupté. Aux vêtements de jour et de grande marque, succèdent comme par enchantement les robes du soir aux étoffes aussi précieuses qu'étincelantes. Argentées ou non, n'hésitez pas à pousser la porte. On ne vous refusera ni le service avec le sourire, ni même le rêve.

Il serait dommage de négliger des femmes qui dynamisent notre ville.



**Monique ROPERS**

Conseillère municipale UDI

Tél. : 03 81 87 82 87. Courriel : udi.groupe@besancon.fr

**GROUPE SOCIALISTE ET RÉPUBLICAIN**



**Compétence et pragmatisme**

Les actes de délinquance et d'incivilités commis récemment dans notre ville sont inacceptables. Nous sommes déterminés à continuer d'agir encore pour préserver votre quiétude. Au tout sécuritaire et aux propositions simplistes nous préférons l'action et la responsabilité pour mettre en œuvre, dans le respect de nos prérogatives et de celles de l'État, des solutions alliant éducation, prévention et répression quand cela est nécessaire.

Outre les trois arrêtés municipaux relatifs à l'encadrement de la vente d'alcool, à l'interdiction de sa consommation sur la voie publique et à la lutte contre le bruit, nous avons renforcé notre dispositif, complet :

- une présence de terrain : coordination des patrouilles de police nationale et municipale en lien avec les correspondants de nuit ;
- le déploiement des caméras de vidéoprotection sur les sites sensibles validés par la commission d'éthique composée de membres de la majorité et de l'opposition. À noter aussi : tous nos parkings en ouvrage et nos bus de soirée sont vidéoprotégés, comme le sera aussi le tramway ;
- des réunions avec le Préfet, les professionnels et les partenaires pour élaborer une charte de la vie nocturne, rappeler le dispositif d'alerte par SMS, développer le conseil en sûreté des établissements...
- la mise en sûreté de certains secteurs par l'optimisation de l'éclairage public ;
- le soutien aux associations, notamment étudiantes, pour mener des opérations de sensibilisation à la consommation excessive d'alcool (« Premis » le jeudi soir).

Nous poursuivrons ces efforts pour que Besançon demeure une ville calme. Le sujet de la sécurité nécessite compétence, sérieux et pragmatisme. Ceux qui veulent faire croire que rien n'est fait sont aussi inconséquents que ceux qui avancent des solutions totalement inapplicables ou des idées... déjà mises en œuvre !

Ce sujet est trop sérieux et complexe pour user de démagogie et de raccourcis.



**Abdel GHEZALI**

Adjoint au Maire chargé de l'animation socioculturelle et de la vie des quartiers  
Président du Groupe Socialiste et Républicain

Tél. : 03 81 61 50 34 - Fax : 03 81 61 59 94.  
Courriel : socialiste.groupe@besancon.fr

**GROUPE SOCIÉTÉ CIVILE**

**Attractivité en nette hausse**

Besançon, ville de Tourisme et de Congrès est entrée dans le cercle très concurrentiel des villes organisatrices de congrès, là où le tourisme d'affaire a trouvé toute sa crédibilité et une destination qui compte aux côtés des grandes capitales régionales et des villes balnéaires. Objectivement, ce n'est pas le fait du hasard mais la résultante d'une volonté affichée de son maire, de l'office du tourisme et congrès et d'une organisation mutualisée des professionnels institutionnel (OTC, CRT, CDT). Nous avons su créer sur un patrimoine exceptionnel (Citadelle inscrite à l'UNESCO, centre-ville sauvegardé, Cité des Arts, cinq Musées et Maison Victor Hugo) les conditions indispensables d'attractivité de nos congressistes et de leurs accompagnants. Micropolis et l'ensemble de nos salles de réunions municipales et privées sont adaptés à l'impor-

tance des congrès. Notre capacité hôtelière (1 600 chambres) et sa montée en qualité répondent à une demande plus exigeante (322 chambres 3 étoiles en 2010 contre 760 chambres 4 et 3 étoiles en 2013). Nos restaurateurs et commerçants ont pris conscience avec les Bisontins de l'enjeu majeur en termes de retombées économiques et d'emplois non délocalisables. Tout Besançon et son agglomération, la LGV et ses deux gares, le tramway attendent avec confiance et professionnalisme nos clientes française et étrangère.



**Jean-François GIRARD**

Adjoint Tourisme et Citadelle

Tél. : 03 81 61 52 52 - Fax : 03 81 61 52 27.  
Courriel : societe-civile.groupe@besancon.fr

**GROUPE EUROPE-ÉCOLOGIE-LES VERTS**



**Hébergement d'urgence, ça urge**

Les récents débats autour des Roms lancés au niveau ministériel, les campements que les Bisontins ont tous vu près des Glacis incitent à rappeler quelques vérités simples. Les roms sont en majorité des citoyens de Roumanie et de Bulgarie, pays appartenant à l'Union Européenne et sont donc libres de circuler y compris en France. Ils y sont d'ailleurs très peu nombreux, à peine plus de 15 000. Ils ne sont pas non plus des gens du voyage car ils sont sédentaires dans leur pays. Les familles qui campent aux Glacis sont des réfugiés Kosovars et donc demandeurs d'asile. Le nombre de demandeurs d'asile augmente régulièrement (+73 % en 6 ans sur l'ensemble de la France). Des places d'hébergement supplémentaires ont été accordées cette année. Mais cela ne suffit pas. Enfin, il y a les « déboutés », ceux dont la demande d'asile a été refusée. Ceux-là n'ont plus de droits, sauf les droits que nous reconnaissons à tout être humain de vivre dans la dignité.

Revenons aux « campeurs » des Glacis. Si

leur présence en ce lieu fut intrigante en été pour les Bisontins qui circulent sur cet axe, elle devient source de grande inquiétude lorsque la saison froide débute. L'entraide dont ils ont bénéficié de la part d'associations ne sera pas suffisante pour lutter contre le froid et la maladie, ce qui devient une question de santé publique. Alors vite, il faut agir. On ne peut rester inertes, paralysés par la crainte de créer un « appel d'air » qui attirerait de nouveaux réfugiés, ce qui dans les faits ne correspond pas à la réalité. C'est au préfet de trouver une solution avec le maire, au besoin par la réquisition de logements vides, il en a le pouvoir conféré par la loi.



**Benoît CYPRIANI**

Adjoint au développement durable et à la maîtrise de l'énergie

Tél. 03 81 61 52 30 - Fax 03 81 61 52 51.  
Courriel : les-verts.groupe@besancon.fr



← UN HOMMAGE MÉRITÉ ET ÉMOUVANT 70 ANS APRÈS SA TRAGIQUE DISPARITION.



VELOTTE

# L'école Henri Fertet

**Presque 70 ans jour pour jour** après avoir été conduit au poteau d'exécution de la Citadelle, le 26 septembre 1943, Henri Fertet, le plus jeune fusillé de France, est revenu symboliquement dans l'école de Velotte où il avait été arrêté, en juillet 1943, au domicile de ses parents, instituteurs. En présence de sa nièce, Myriam Fertet-Boudriot, une plaque a été dévoilée le 28 septembre, au fronton de l'établissement, rappelant ce tragique épisode et l'âge d'Henri : 16 ans ! Cet hommage au jeune résistant vient se doubler du changement

de nom de l'école qui s'appelle désormais... Henri Fertet, tout comme la rue située en contrebas. Directrice de l'école primaire, Sophie Thuriet est à l'origine de ce projet, aux côtés de la Maison de Velotte. « *C'est important au niveau de la symbolique, Henri Fertet a donné sa vie pour la France, il a habité dans l'école, nous trouvions normal que celle-ci porte son nom. Il y a trois ans, nous avons, avec les classes, fait un travail sur la Résistance et la Seconde Guerre mondiale. Les enfants ont rencontré d'anciens combattants et même la sœur d'un des fusillés*

*de la Citadelle. Ça les a beaucoup marqués. L'idée d'aller plus loin autour d'Henri Fertet est partie de là* ». La Ville a souhaité attendre le 70<sup>e</sup> anniversaire des Fusillés de la citadelle, fin septembre, pour organiser cette cérémonie commémorative à Velotte. Les enfants ont chanté la Marseillaise et tous ont eu une pensée émue pour le jeune homme, qui écrivit au matin de son exécution : « *Adieu, la mort m'appelle, je ne veux ni bandeau, ni être attaché. Je vous embrasse tous. C'est dur quand même de mourir.* »

PLANOISE

# Logis 13 Éco : les réponses à vos questions

**En remplacement de l'appartement-témoin Fontaine-Éco, et toi ?, c'est désormais Logis 13 Éco** qui sensibilisera le public à la maîtrise des charges liées à l'habitat et aux bonnes pratiques. C'est au 13, avenue de Bourgogne qu'à compter du 21 novembre, ménages en vulnérabilité ou en précarité énergétique, particuliers et élèves pourront visiter Logis 13 Éco. Mis en place par la Ville, le CCAS, le Grand Besançon, le SYBERT et l'ADEME FC, dans un logement mis à disposition par la SAEIMB Logement, cet appartement-témoin reprend les grandes thématiques de la maîtrise des charges et de la préservation de l'environnement. Pour tout savoir sur les éco-gestes, sur les moyens de réduire ses factures, sur les questions de l'énergie, de l'eau, des déchets, de la qualité de l'air intérieur, une animatrice apporte les informations et conseils utiles lors de visites de groupes ou d'ateliers spécifiques. Une version itinérante du Logis 13 Éco, à bord d'un véhicule équipé, voyagera d'ici 2014 d'un quartier à l'autre, d'immeubles en écoles. Un projet soutenu par Réunica, le Conseil Général du Doubs EDF, GDF, auquel devrait également contribuer l'Union européenne.



**Renseignements et inscriptions 03 81 87 85 67**  
ou [secretariat-direction-maitrise-energie@besancon.fr](mailto:secretariat-direction-maitrise-energie@besancon.fr)

UN NOUVEL HÂVRE  
D'INSPIRATION  
ET D'ÉCONOMIES. →

PLANOISE

# Le Pari de la réussite scolaire



**Bien connue des parents et des centaines d'enfants** qu'elle a déjà accompagnés en plus de trente ans, l'association Pari est l'un des piliers d'une assistance efficace en matière de devoirs sur Planoise. Ce dispositif précieux, toujours en recherche de bénévoles pour accompagner les enfants du CP à la terminale dans leurs apprentissages scolaires, encadre cette année 217 familles, soit près de 300 élèves, collégiens et lycéens. « *Nous travaillons étroitement avec les enseignants*, souligne Josette Manzoni, la directrice. *Enfants et ados sont encadrés par une équipe de quatre permanents salariés, docteurs en sciences*

*physiques, diplômés en français langue étrangère, informatique etc. Les bénévoles, une vingtaine, assistent les enfants selon leurs compétences.* » Cette aide aux devoirs, contrairement aux idées reçues, s'adresse à tous, les élèves brillants comme ceux en difficultés : « *Un bon élément de Terminale aura peut-être besoin de parler de son devoir de philo à quelqu'un d'extérieur, si à la maison, l'apport culturel n'est pas suffisant* », poursuit la directrice. Inscrits à l'année pour une somme modique (de 15 à 25 €), enfants et adolescents bénéficient d'une à deux séances hebdomadaires de 1 h 30 à 2 h, après l'école, avec des ateliers intensifs proposés durant les petites vacances scolaires. Et pour les adultes, des séances d'initiation au français sont aussi au programme...

**Association Pari : 5, avenue de Bourgogne. Tél. 03 81 51 43 07**



## Permanences des élus en novembre

**Planoise** : adjointe au maire Danielle Poissenot. Permanence samedi 2 de 10 h à 12 h, centre Nelson Mandela - 13, avenue de l'Île-de-France.

**Palente** : adjointe au maire Valérie Hincelin. Permanence mercredi 6 de 18 h à 19 h 30 au Logements-foyer, rue des Lilas.

**Clairs-Soleils** : adjoint au maire Abdel Ghezali. Rencontre avec les habitants dans le quartier mardi 12 de 17 h à 18 h 30.

**Grette-Butte** : conseillère municipale déléguée Annie Ménétrier. Permanence mardi 12 de 17 h à 18 h 30, Maison de quartier - 31 bis, rue Brulard.

**Battant** : adjoint au maire Emmanuel Dumont. Permanence le mercredi 13 de 18 h à 20 h, Espace associatif et d'animation des Bains-Douches - 1, rue de l'École.

**Montrapon - Fontaine-Écu** : adjointe au maire Fanny Gerdil-Djaouat. Permanence samedi 23 de 11 h à 23 h au Logements-foyer Les Cèdres - 2, rue Képler.

**Renseignements au 03 81 41 53 72**

## CCH Saint-Claude / Torcols / Chailluz

**Jean Liévremont**, président du Conseil consultatif d'habitants, tiendra une permanence, en présence de Sylvie Wanlin, conseillère municipale déléguée au quartier, le samedi 30 novembre de 10 h à 12 h à la Maison de quartier de Saint-Claude - 5, rue Jean Wyrsh.



← **AUX BEAUX JOURS,**  
CET ESPACE DÉTENTE FERA LE PLEIN.

PLANOISE

## Au bonheur des petits

**Baptisé « Trait d'union », le mail reliant** le centre Nelson Mandela et l'avenue de l'Île-de-France à la place Cassin a été jusqu'à la mi-octobre au cœur d'aménagements à destination des plus jeunes. Ainsi une aire de jeux pour les 2-6 ans, appelée de ses vœux par le Conseil consultatif d'habitants (CCH) après une phase d'observation et d'enquête de proximité, a vu le jour à côté de celle des plus grands. D'une superficie d'environ 80 m<sup>2</sup> avec revêtement amortissant en copeaux de bois et ceinturage en rondins de pin, elle

comprend en particulier une cabane en bois et un jeu sur ressort. Réalisés par la Ville, les travaux ont consisté également en la création d'un lieu de conte en demi-arche avec 18 sièges en bois.

En novembre, entre l'aire de jeux et le parking, viendra le temps d'agrémenter l'espace avec de nouvelles plantations, des massifs arbustifs notamment. Comme l'an dernier, celles-ci constitueront la base d'un véritable jardin pédagogique pour les élèves du secteur avec la complicité notamment des agents des Espaces verts.

MONTRAPON

# Talents amateurs à l'honneur



## Participez à l'enquête !

Le CCH du quartier lance une grande enquête auprès des habitants. Objectif : faire le point sur la visibilité du CCH, sur la façon dont les actions de cette instance participative sont perçues, et améliorer au besoin le dispositif. Questionnaire disponible chez les commerçants, à la Maison de Quartier, dans le journal Boulevard Nord et sur Internet dans la newsletter de la Maison de Quartier.

↑ DES SAVOIR-FAIRE À PARTAGER ET À... ACQUÉRIR.

**Les amateurs à l'honneur, telle pourrait être la devise du Marché aux talents de Montrapon le 30 novembre.** Envie d'exposer, d'échanger, de flâner ou de trouver un cadeau de Noël « fabriqué maison » parmi objets, bijoux, éléments décoratifs ou tableaux ? Le Conseil consultatif

d'habitants de Montrapon / Fontaine-Écu / Montjoux / Montboucons vous invite à sa 3<sup>e</sup> édition du Marché des Talents locaux le samedi 30 novembre. Organisé en partenariat avec la Maison de quartier de Montrapon, il rassemblera de 14 h à 19 h, place de Coubertin, les habitants ayant un savoir-faire à partager et les autres simplement curieux. Plaisirs des papilles avec

petites restaurations sucrées ou salées, plaisirs des oreilles aussi avec ambiance musicale, rien ne manquera pour passer un agréable moment. « *La nouveauté cette année, c'est l'ouverture de la manifestation aux talents d'autres quartiers. Nous avons en effet proposé à chaque CCH de sélectionner un habitant pour participer à l'événement* », annonce Claude Montagné, présidente.

L'APPEL DE LA FORÊT DÈS LA... MATERNELLE POUR LES ÉLÈVES DE JULES FERRY. →

ROSEMONT

## Balade scolaire et sylvestre

**Ce fut une journée pas comme les autres, le 8 octobre, pour les élèves de grande section maternelle Jules Ferry, en sortie découverte à la forêt de Chailluz !** « *C'est un peu faire l'école buissonnière* », plaisante Agnès Mercier. Bol d'oxygène, balade d'exploration déguisée en chasse aux trésors, pique-nique sur place, jeux pédagogiques en pleine nature, si cette immersion en milieu forestier a en effet beaucoup d'un temps de récréation, « *l'objectif est bien de compléter les apprentissages par l'observation de terrain* », précise l'enseignante. Accueillis dans la Petite école dans la forêt par Sandra Reynaud, animatrice (rebaptisée « la maîtresse de la forêt »), les enfants ont travaillé sur les traces et indices laissés par la faune, empreintes ou pommes de pin grignotées... Choucas, pic, fouine, écureuil... oiseaux ou mammifères ? « *De retour en classe, on procède à un « debriefing » ! L'inventaire de ce que les enfants ont vu et appris sert de point de départ à la reconnaissance de lettres, de mots, à un intéressant travail de comparaison et de classification.* » Près de 3 000 élèves sont ainsi reçus chaque année dans cette maison sylvestre, structure municipale qui compte 20 ans de présence éducative à Besançon.



# RENAULT BESANCON

## Grand Déstockage à prix exceptionnels <sup>(1)</sup>

Coup de folie sur **28** véhicules  
de démonstration

**Opération  
valable jusqu'au  
30 Nov. 2013**

### MÉGANE

#### Coupé

à partir de **16 950€**



### CLIO

à partir de  
**14 800€**

4 clio IV



### SCENIC

à partir de  
**18 050€**



DESTOCKAGE DESTOCKAGE DESTOCKAGE

DESTOCKAGE DESTOCKAGE DESTOCKAGE

DESTOCKAGE DESTOCKAGE DESTOCKAGE

DESTOCKAGE DESTOCKAGE DESTOCKAGE



**EN PLUS :**  
**7 SCENIC PÉPITE NEUFS\***  
à partir de **16 990€**

\* Validité de l'offre jusqu'au 30 novembre 2013 sous condition de reprise de plus de 8 ans

#### EXEMPLES :

**KANGOO EXPRESS** ..... 11 050€  
**KANGOO ZE** ..... 15 900€  
**ZOE** ..... 14 500€  
**2 CLIO** ..... à partir de 12 450€  
**LAGUNA** ..... 20 000€  
**MEGANE COUPE** ..... 16 950€  
**2 TWINGO** ..... à partir de 10 000€

**LAGUNA COUPE** ..... 21 350€  
**2 KOLEOS** ..... à partir de 21 150€  
**KANGOO** ..... 17 000€  
**TWIZY** ..... 7 500€  
**2 CAPTUR** ..... à partir de 17 000€  
**DUSTER** ..... 15 900€

[1] Voir conditions et listes des véhicules concernés en concession. Remise effectuée selon les modèles et sans condition de reprise. Visuels non contractuels. Offre réservée aux particuliers et valable uniquement jusqu'au 30 novembre 2013.



**RENAULT BESANCON**  
5 boulevard Kennedy - 25000 BESANCON  
03.81.54.25.25  
[www.autobernard.com](http://www.autobernard.com)



## MUSIQUES

# Génériq déroule sa bande son



**APERÇU.** Le festival interrégional des tumultes musicaux en ville fait étape à Besançon du 18 au 24 novembre. Villagers, Nathalie Natiembé, Christine Salem et ESB, la nouvelle formation de Yann Thiersen, sont au programme.

**F**ort d'une programmation de qualité, de belles têtes d'affiche et de jolies découvertes, certains l'ont surnommé les Eurockéennes d'hiver. Contrairement à son grand frère, Génériq a le don d'ubiquité, et propose de voir des artistes dans des endroits inattendus, répartis dans trois régions. « *On a rarement vu une telle collaboration* », se félicite Emmanuel Comby, directeur de la Rodia, qui a travaillé avec les Eurockéennes et les Scènes des musiques actuelles voisines : la Vapeur (Dijon), le Moloco (Audincourt), la Poudrière (Belfort) et le Noumatrouff (Mulhouse), pour concocter le programme de cette 7<sup>e</sup> édition. Et quel programme ! Un savant mélange d'artistes connus et à connaître, dans des styles éclectiques oscillant entre pop aérienne mélancolique et électro sauvage. « *Génériq, c'est plein de surprises. Les têtes d'affiche revisitent leur répertoire. On brouille les cartes* », s'amuse Emmanuel Comby. Au FJT les Oiseaux par exemple, Yann Thiersen et son nouveau collectif ESB joueront sur des claviers vintage, de vieux synthétiseurs « *façon rock allemand de la fin des années 70* », à mille lieues des ritournelles d'Amélie



Poulain. Au CDN, la chanteuse réunionnaise Nathalie Natiembé revisitera quant à elle un bout de son répertoire à l'occasion d'un spectacle pour enfants (cf. encadré). La Rodia accueille Villagers, « *un des groupes de pop les plus subtils de ces dernières années* », et organise également une grosse soirée électro samedi 23 novembre en clôture du festival, avec la relève de la musique électronique française : Joris Delacroix, âgé de 24 ans et le collectif franco-new-yorkais St Lô. Le Hollandais Bakermat (photo ci-contre), « *un des artistes majeurs de sa génération* » est également annoncé. « *Avec le concert de Christine Salem et Gran Kino au Théâtre le 20 novembre, c'est une soirée à ne pas rater* », recommande le directeur de la Rodia.

### Les bars aussi

Bien que la Smac chapeaute le festival à Besançon, la plupart des concerts aura lieu hors les murs, dans les bars notamment. « *Nous avons voulu affirmer l'existence et l'implication des petits lieux qui sont très importants à Besançon* », revendique Emmanuel Comby.

Un grand marathon de concerts est prévu vendredi 22 novembre aux Passagers du Zinc, Ze musik



## **Bonbon zetwal**

« C'est un mélange de Cesaria Evora et d'Amy Winehouse, un numéro, un gros cœur avec une aura incroyable », résume Emmanuel Comby, sous le charme. Le 21 novembre, Nathalie Natiembé fera danser, jouer et chanter les enfants lors d'un concert unique au CDN. La chanteuse réunionnaise, en tournée en Europe, vient de sortir un album intitulé *Bonbon zetwal*, aux influences rock-électro. Une petite friandise musicale acidulée qui séduira à coup sûr les petits et leurs parents. À noter que cette date, ainsi que le concert de Christine Salem et Gran Kino, s'inscrivent dans un partenariat entre Génériq et le festival réunionnais Sakifo, rendez-vous musical incontournable de l'Océan Indien.

all et Zone Art. Les ateliers du 37 rue Battant seront d'ailleurs le point central de la semaine Génériq dans la capitale comtoise avec des concerts gratuits programmés tous les soirs : Bombay Show Pig, Motel Mari, Bigott et Jackson Scott, brillant artiste pop folk, tout juste de retour du Pitchfork Music Festival à Paris. Malgré une édition légèrement raccourcie par rapport aux années précédentes, Génériq devrait, une fois de plus, tenir toutes ses promesses.

**Génériq, du 18 au 24 novembre.**

**Programme complet : [www.larodia.com](http://www.larodia.com)  
et [www.generiq-festival.com](http://www.generiq-festival.com).**

## **MUSIQUE CLASSIQUE**

# **Romantique et rebelle**

**À L'AFFICHE.** Libre de ton et d'esprit, telle est la ligne directrice suivie cette saison par l'Orchestre Victor Hugo Franche-Comté.



**Depuis son arrivée à la tête de l'orchestre il y a trois ans,** Jean-François Verdier a multiplié les performances. Trois fois plus de concerts et de spectateurs que par le passé, reconnaissance de l'orchestre au-delà des frontières régionales, compatibilité d'humeur avec un public retrouvé... Pour son retour au pupitre en saison 4, le chef a concocté un programme riche, reconnu et parfois plus obscur. Impossible de le réduire à un style unique. Lyrique et symphonique, mais pas seulement. Stravinsky, Wagner, Verdi, Mozart ou Britten, Rameau et Debussy, le grand répertoire est présent. Tout *Comme Bach* bien décidé à vous faire chanter. L'espace de quatre week-end, participez à la recreation d'une cantate dans les conditions que Bach connaissait. Des concerts réservés au jeune public et à voir en famille comme cette gourmandise, le conte musical signé Bernard Friot, *Anne, Léo et le gros ours de l'armoire*, une curiosité à ne manquer sous aucun prétexte. Dans un registre un peu plus décalé, il faudra attendre le mois de mai prochain pour découvrir *Avant l'aube* un poème symphonique pour orchestre, trompette et électronique. Une œuvre à la portée de l'Ensemble symphonique de Neuchâtel et du trompettiste Érik Truffaz. Pour quelques audaces de plus, l'Orchestre Victor Hugo Franche-Comté, romantique et rebelle, se trouve soudainement pris d'une certaine frénésie.

Prochain concert : *La première fois que je suis née*, spectacle proposé dans le cadre de l'opération nationale *Orchestre en fête* le samedi 23 novembre à 17 h au Théâtre.

## EXPOSITION

## Besançon hors les murs

« *Wuppertal, c'est un rendez-vous prestigieux* », s'enthousiasme Emmanuel Guigon. Et le directeur des musées bisontins d'insister sur le retentissement exceptionnel que devrait connaître



← RETOUR EN PLEINE LUMIÈRE POUR JEAN GIGOUX ET LES DERNIERS JOURS DE LÉONARD DE VINCI.

la première exposition hors les murs (13 octobre - 23 février) d'une partie de la collection Jean Gigoux (1806-1894). Celui-ci avant d'être un immense collectionneur et le plus généreux donateur (460 peintures et 3 000 dessins) du musée des Beaux-Arts et d'Archéologie (MBAA), fut également un peintre à qui l'on doit notamment *Les Derniers jours de Léonard de Vinci* (1835). Et justement ce tableau monumental, soustrait au regard du public depuis plus d'un demi-siècle, occupe une place de choix au musée Von der Heyd. La première des 12 salles qui présentent environ 100 peintures restaurées pour certaines et autant de dessins, est

en effet consacrée à « Jean Gigoux peintre » et à sa présence dans la capitale comtoise. Un passage obligé pour le public avant de partir à la découverte des œuvres d'artistes illustres comme Cranach, Vouet, Bellini, Goya, Géricault ou encore Ingres pour ne citer que ceux-là. « *Il faut profiter de la fermeture temporaire du MBAA en travaux jusqu'au début 2018 pour montrer partout où on le peut l'extraordinaire richesse des collections de Besançon*, affirme Emmanuel Guigon. Après *Wuppertal*, l'idéal serait Paris. Ensuite il existe des projets au Japon, aux Etats-Unis et dans plusieurs capitales européennes ». En attendant, dans la « ville au métro suspendu », au cœur d'un bassin de vie de plus d'1,5 million d'habitants, au moins 200 000 visiteurs sont attendus pour y admirer sous un autre angle, une autre lumière et une autre mise en scène une partie du formidable legs de Jean Gigoux à sa ville natale. Preuve de l'intérêt considérable soulevé de chaque côté du Rhin par cette exposition baptisée *De Lucas Cranach à Géricault*, deux superbes catalogues (un en allemand et un en français) ont été édités et un petit film réalisé par la télévision allemande. Sans oublier au beau milieu de cette effervescence culturelle la présence durant une semaine d'un stand de l'office de Tourisme et des Congrès bisontin.

## MUSIQUE

## Un demi-siècle de passion

**L'orchestre philharmonique de Besançon célèbre son cinquantenaire avec** deux représentations au Théâtre les 16 et 17 novembre. Ouvert à tous les musiciens amateurs, le « Philha » est avant tout un lieu de rencontre et d'échange autour d'une passion commune. « *Le cinquantenaire est un événement ouvert à la fois sur le passé et sur l'avenir. En effet, nous avons convié tous les musiciens qui ont fait partie à un moment ou un autre de l'orchestre ainsi que les lauréats du Concours de jeunes musiciens que nous organisons. La plupart ont répondu présent car ils sont restés attachés à l'orchestre et gardent un bon souvenir de l'ambiance conviviale qui y règne* », explique la directrice, Anne Cuhe. Parmi les deux représentations programmées samedi à 20 h 30 et dimanche à 16 h, une œuvre symphonique de Charles Gounod mais aussi, *Le Docteur miracle* de Bizet, un opéra comique. « *C'est un vrai défi car jusqu'à présent l'orchestre n'avait jamais présenté d'opéra* ».



**Plus d'informations sur [www.philhabesancon.org](http://www.philhabesancon.org) ou [ophilha@orange.fr](mailto:ophilha@orange.fr), par téléphone au 06 64 23 09 37. Points de vente : Forum Chapitre et Luthier Beaufort. Tarif unique 15 €.**

## FESTIVAL

# Sous le signe de l'audace

Dédié à la diversité des cultures de tout un continent, à leurs histoires, à leurs drames, le festival Lumières d'Afrique est multi-facettes, à l'image de ses 58 états indépendants... et de son cinéma. Cette 13<sup>e</sup> édition, à savourer du 9 au 17 novembre (Kursaal, cinéma Victor Hugo) fait la part belle à l'audace et au courage puisque de nombreuses premières œuvres seront diffusées durant ces journées, sur des sujets souvent brûlants d'actualité. Ainsi, *Rumeur de guerre*, consacré au conflit du Mali, « sera proposé en exclusivité France le jour de l'ouverture, en présence de la réalisatrice Soussaba Cissé », rapporte Gérard Marion, président de l'APACA, organisateur du festival. Les cinéphiles et le grand public se verront proposer cette année 10 films (Mozambique, Angola, Maroc, Bénin...), 12 documentaires (avec l'ouverture d'une



section ethnographie) et 7 courts-métrages. Dix petits jours pour découvrir aussi trois expositions, une conférence, un bivouac littéraire, une transversale sur l'Afrique du sud, un ciné concert à la Rodia avec Manu Wandji (lire ci-dessous) et toujours Afrimômes, avec sa programmation créative pour le jeune public.

[www.lumieresdafrique.com](http://www.lumieresdafrique.com)

## Les voyages en amitié de Manuel Wandji

Manuel Wandji, grandi entre Nancy et Yaoundé avant de poser ses bagages à Besançon, parcourt la planète musique sans relâche. Héritier d'une culture aux multiples facettes, il n'est pas homme à faire du sur place. Du sur mesure, ça c'est plus sûr. Dans la rubrique musique du monde, on le retrouve bien entouré. Des amis rencontrés sur les chemins qui l'ont conduit à New-York, (Voices), en Afrique et en Asie, à travers toute l'Europe aussi (Accrorap). Alors l'artiste, musicien, compositeur et danseur invite ses amis pendant une semaine durant laquelle il présentera son projet global *Voyages et Friends* (CD, DVD, projection du film...). Une soirée spéciale danse à la Rodia et un stage de danse au gymnase de Saint-Claude viennent compléter le programme.

**Manuel Wandji and Friends en concert à la Rodia le samedi 16 novembre à 21 h dans le cadre du Festival Lumières d'Afrique.**  
**Pour tout savoir : 06 17 50 77 16**



## BIENNALE

# Les métiers d'art à l'honneur



↑ DURANT 3 JOURS, LA FILIÈRE TEXTILE SERA À L'HONNEUR À MICROPOLIS.

**Coutelier, ferronnier d'art, soufleur de verre, émailleur, graveur, fabricante de perles, luthier, restaurateur de tableaux...** : ils seront une soixantaine de professionnels réunis à la 5<sup>e</sup> Biennale des métiers d'arts, du 15 au 17 novembre à Micropolis, dans le cadre du salon Talents & Saveurs.

Les organisateurs, Métiers d'Art en Franche-Comté, ont souhaité mettre cette année un coup de projecteur sur la filière textile.

À l'honneur donc le tissage, la passementerie, le feutrage ou la broderie, en présence de 18 professionnels qui présenteront leurs techniques de travail et leurs créations (vêtements, chapeaux, ameublement...).

Un atelier enfants et adultes permettra d'apprendre la technique du crochet en intervenant sur une pièce collective avec des matériaux de récupération, tels que les sacs plastiques. Un espace « Jeunes ateliers » dédié aux talents récemment installés, la présentation des filières scolaires métiers d'art en présence des lycées professionnels (bois, métal...), les créations réalisées par la section mode du lycée Jules-Haag et un défilé compléteront le programme.

## → ACTU CD

**DAVID MURRAY INFINTY QUARTET****Be My Monster Love**  
(Motema Music)

Attention pointure ! David Murray saxophoniste virtuose, vu chez Dizzy

Gillespie, Max Roach ou encore Abbey Lincoln, est tombé sous la coupe de Sonny Rollins. Cette attirance pour les jeux en soufflerie a débuté de bonne heure. Chez ce garçon revenu de tout, du free, du hard et post hop, on rencontre le swing, la soul, le rhythm'n'blues, les longues phases d'improvisation, bref tout ce que le mot jazz peut signifier. Avec ce quartet, la belle addition se joue up tempo, par endroit. Macy Gray et Greg Porter prêtent voix fortes. Bobby Bradford, invité lui aussi à la table du festin, s'en met plein le cornet. Pendant ce temps les morceaux défilent, le temps n'a plus d'importance.

Marc Cary, piano – Nasheet Waits, batterie – Jaribu Shahid, basse – David Murray, saxophone ténor.

**En concert au CDN le mercredi 13 novembre à 20 h 30**

**THE INSPECTOR CLUZO****Gasconna Rocks**

(Fuckthebassplayer records)

Enquête préliminaire. D'abord se dégager du superflu et se limiter à une formule à deux. Sauf que ce duo gascon n'a pas de limite. Une guitare, une batterie, deux voix, ça envoie du lourd du côté de Mont-de-Marsan.

Les deux mousquetaires ont écouté Led Zeppelin et consorts. Humbles

et de fort caractère, ils sont aussi spécialistes du lancer d'espadrilles. The Inspector Cluzo admet aisément qu'ils n'enfilent pas des perles, qu'ils ne font pas dans la dentelle. 25 minutes pas plus, de rock'n'roll mais quelle claque ! Bientôt dans les parages, songez dès à présent à vous faire construire un abri antiatomique.

**En concert à la Rodia le vendredi 15 novembre à 20 h 30**

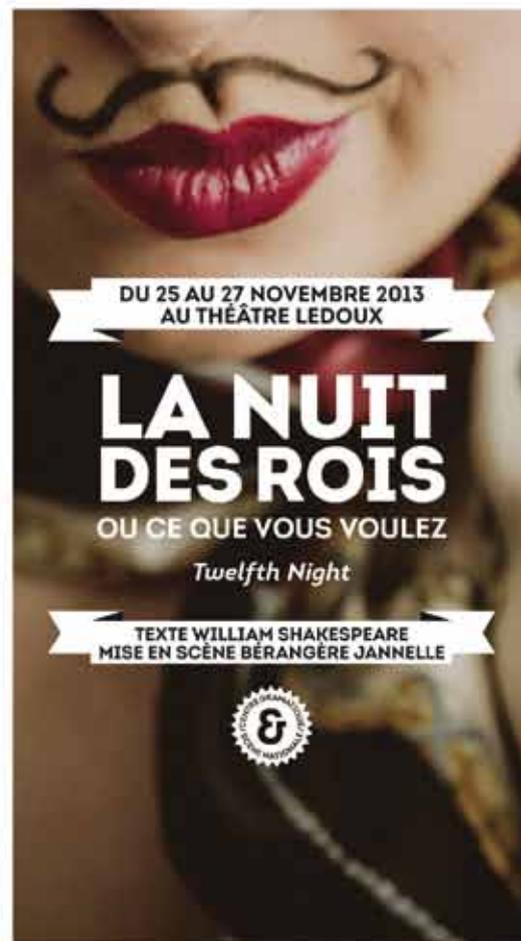
**TRISTESSE CONTEMPORAINE****Stay Golden** (Record Makers)

Avec un premier album qui en avait surpris plus d'un, la triade Tristesse Contemporaine s'était acquittée de sa mission : séduire et plus si affinités. Trois envahisseurs électro pétris de cold wave reviennent hanter les

couloirs feutrés du dark hop. La bande vierge filant vers l'infini, avec fureur, on l'avait déroulée. *I do what i want*, temps fort et titre déterminant de ce second effort en dit long sur la détermination de ce disque. Une énergie contemporaine et sans tristesse. Plus proche cette fois de Massive Attack que de Cure, Tristesse Contemporaine fascine. Facile de dénicher l'objet glissé sous une pochette inspirée du California Girls de Guy Peellaert.

**En concert à la Rodia le 23 novembre à 20 h 30 dans le cadre du Festival Génériq**

**CENTRE DRAMATIQUE NATIONAL BESANÇON-FRANCHE-COMTÉ**  
ESPLANADE JEAN-LUC LAGARCE 25000 BESANÇON WWW.CDN-BESANCON.FR ACCUEIL@CDN-BESANCON.FR / TÉL. 03 81 88 55 11

DU 25 AU 27 NOVEMBRE 2013  
AU THÉÂTRE LEDOUX**LA NUIT DES ROIS**

OU CE QUE VOUS VOULEZ

*Twelfth Night*TEXTE WILLIAM SHAKESPEARE  
MISE EN SCÈNE BÉRANGÈRE JANNELLE

DU 10 AU 13 DÉCEMBRE 2013

**LES FOURBERIES DE SCAPIN**TEXTE MOLIÈRE  
MISE EN SCÈNE CHRISTIAN ESNAY



## BASKET-BALL

# Le BesAC vise le haut du panier

L'emballage a changé, pas le produit. Le Besac RC est devenu le BesAC (Besançon Avenir Comtois) après avoir pris ses distances, au printemps, avec la section omnisports du Besançon RC mais ses ambitions, elles, n'ont pas changé. Au sein du club coprésidé par François Lécuyer et Philippe Tristram, tous ont clamé haut et fort leur envie d'accéder en Nationale 2, le quatrième échelon du basket français, à la fin de la saison. « *On a annoncé qu'on voulait monter. Maintenant, il faut assumer* », affirme l'entraîneur, Fred Feray.

Pour atteindre son Graal, le BesAC a fait le nécessaire cet été en s'attachant les services de deux joueurs formés au BBCD à la fin des années 90 et au début des années 2000, Mickaël Bole et Joseph Kalambani, mais aussi de Namori Meïté, vu en Pro B sous le maillot de Paris-Levallois et Evreux. Avec à leurs côtés, Fabien Daure, meilleur marqueur de N3 toutes poules confondues en 2012-2013 (30,7 points de moyenne), Jawad Dahbi ou Sydney Pehoua, qui ont rempli, l'ensemble a fière allure à ce niveau. Deuxièmes de leur groupe la saison dernière, les Bisontins savent qu'il leur reste une marche à gravir.

Pourtant, la marge de manœuvre est étroite. La défaite concédée à Pierre-Bénite lors de la deuxième journée a résonné comme un avertissement. « *On doit se mettre dans la peau d'une équipe qui a déclaré ouvertement viser l'accession. On sait que les autres en face jouent en se disant qu'ils n'ont rien à perdre* », ajoute le coach. Car le club tient à offrir à court terme une belle vitrine à ses quelque 270 licenciés. Et cette belle vitrine à des allures de N2.

UN SEUL OBJECTIF : LA N2 EN 2014-2015. →

## Jawad Dahbi, l'autre guide

Au BesAC, le meneur de jeu Fabien Daure fait souvent la pluie et le beau temps. Mais il peut compter à ses côtés sur d'autres partenaires d'expérience. Et parmi eux, Jawad Dahbi (photo ci-dessus). L'intérieur aux larges épaules, qui compte 48 matchs de Pro B avec Antibes entre 2004 et 2006, s'est inscrit dans le projet bisontin. « *Si je suis venu ici, c'est pour monter en N2* », insiste-t-il. Après s'être délesté de quelques kilos superflus durant l'intersaison, Jawad veut joindre les actes à la parole...



## → EN BREF

### HOCKEY SUR GLACE

Du 3 au 9 novembre, la patinoire La Fayette accueille l'équipe de France des moins de 16 ans pour une semaine de stage ponctuée par 3 matches face à la Pologne. Les rencontres sont programmées jeudi 7 à 20 h 40, vendredi 8 à 19 h 30 et samedi 9 à 12 h 45.

### TRAIL-DUATHLON

Le Besançon Triathlon organise lundi 11 novembre à Chailluz un Trail-Duathlon ouvert aux enfants (à partir de 2006) et adultes, en individuel ou en relais, entre amis et/ou en famille. Des plus petits (2 km de VTT précédés et suivis de 300 m de course à pied) aux

seniors (15 km et 2 x 4 km), chacun trouvera son bonheur. Rendez-vous et premiers départs à partir de 10 h aux Grandes Baraques. En savoir plus : Besançon Triathlon au 06 98 93 41 53 ou [www.trail-duathlon.fr](http://www.trail-duathlon.fr)

## BOXE

## Djelkhir : le retour !

**Bien trop jeune et talentueux pour remiser déjà les gants, Khedafi Djelkhir, 29 ans, a décidé de remonter sur le ring avec l'ambition bien arrêtée de découvrir les plages de Copacabana en août 2016. Médaillé d'argent en 2008 à Pékin, catégorie poids plume, l'enfant de Montrapon rêve aujourd'hui tout haut d'or olympique au Brésil. Un destin à la fois grandiose et lointain qui passe par des résultats probants, une volonté sans faille et un minimum de chance. Samedi 2 novembre au palais des sports, devant son public, « Khedou » visera un 15<sup>e</sup> succès chez les professionnels en autant de combats face au Géorgien Giorgi Gachechiladze. Un adversaire dont on espère qu'il constituera un test autrement plus significatif que le Colombien Franklin Teran, exécuté en 2 rounds le 8 juin 2012 à Besançon devant 2 500 témoins. À côté de ce rendez-vous majeur (8 x 3), le Besançon Ring Athlétique (BRA), organisateur de la soirée, a programmé 7 autres combats, 1 professionnel (6 x 3) entre Gallus Coulon et Gueram Khatchaterian, et 6 de boxe olympique. Une affiche qui devrait attirer la grande famille des amoureux du noble art à partir de 19 heures.**

**Contact : BRA au 06 95 96 15 67. Entrée : 10 et 15 euros.**



## JUDO

## L'élite française au rendez-vous

**Les tatamis seront de sortie le samedi 23 novembre au palais des sports à l'occasion du Tournoi de Besançon seniors masculins labellisé « A » et réservé aux pensionnaires de 1<sup>ère</sup> division 2012-2013 et 2013-2014. À l'invitation du Franche-Comté Judo Besançon (photo ci-dessous), 16 équipes de 5 combattants (des moins de 66 kg aux plus de 90 kg) disputeront cette première édition qui leur permettra de s'étalonner en vue des finales nationales en mars prochain à La Roche-sur-Yon. Au côté du FCJB (Massamba m'Baye, Maxime Clément...) double médaillé de bronze des championnats de France élite par équipes, on devrait voir à l'oeuvre pour ne citer que ces clubs-là l'ADJ 21 Dijon, Sucy Judo avec ses internationaux Hugo Fonghetti et Matthieu Dafreville, l'AC Boulogne-Billancourt, Sainte-Geneviève, l'US Orléans avec Hugo Legrand (médaillé d'argent des récents Mondiaux) ou encore Blanc-Mesnil. Organisée en partenariat avec la Ville, cette manifestation entrera dans le vif du sujet à 9 h 30 après tirage au sort des 4 poules de 4. Les phases finales, elles, sont programmées à partir de 16 h.**



**Contact :**

**Franche-Comté**

**Judo Besançon - COPC - 11, route de Gray.**

**Tél. 03 81 500 824. Courriel : fcjudo@orange.fr**

## COURSE D'ORIENTATION

## Carte en mains

**On n'arrête pas une manifestation qui tourne rond ! Pas étonnant dès lors que les responsables du club Balise 25 aient inscrit une nouvelle fois au calendrier automnal leur « Orientation Vauban ». Au menu du dimanche 17 novembre : la 5<sup>e</sup> édition du Trail'Orientation Vauban (circuits de 10 et 20 km chronométrés), la 7<sup>e</sup> de la Rand'Orientation Vauban (5 et 10 km non chronométrés) et la 3<sup>e</sup> de l'Handi Rand'Orientation (4 km). Trois épreuves à la portée du plus grand nombre, valides comme handicapés, et volontairement tournées vers la protection de l'environnement. Depuis la Gare d'eau, lieu de départ et d'arrivée, les concurrents, seuls, en famille ou en groupe, s'élanceront à 9 h 30 pour les Trails et, entre 10 h et 13 h pour les Rand'O et Handi Rand'O. A souligner qu'une carte d'orientation spécialement réalisée pour l'occasion sera remise à chaque participant et que des conseils à destination des néophytes seront prodigués par des spécialistes avant que la chasse aux balises disséminées le long des différents circuits ne soit ouverte.**



**Informations complémentaires et inscriptions :**

**www.balise25.fr (onglet « organisations » puis rubrique « Trail et Rand'O Vauban »).**

**Tél. 06 68 87 64 53.**

**Courriel : contact@balise25.fr**

## JARDIN

# Elle descend de la montagne

**Un jardin à la montagne, en v'là une idée qu'elle est bonne !** Evidemment pour cela, mieux vaut habiter en montagne. Le climat y est rude mais le monde végétal recèle une incroyable ressource et si le règne végétal s'impose avec autant de facilité, c'est parce qu'il s'adapte déjà depuis la nuit des temps !

Si vous désirez créer un décor de jardin montagnard chez vous, sans pour autant habiter en altitude, il vous faudra intégrer deux ou trois réalités ! Pour la nature et le monde de la flore alpine, l'année se découpe en deux grandes périodes égales : la belle et la mauvaise saison. Et dans cette réalité, quand on habite en montagne, le plus simple est d'envisager la plantation exclusive de végétaux rustiques et dits de montagne car ces espèces s'adaptent le mieux aux contraintes climatiques et topographiques des jardins d'altitude.

En montagne, les pentes sont fréquentes et pour agrémenter des talus, on opte pour des végétaux dont les racines stabilisent la terre. Sur des terrains calcaires, en situation ensoleillée, il est préférable d'installer des géraniums vivaces, lavandes, mar-



guerites, cotonéasters et potentilles. Sur des terrains acides, les hortensias et les bruyères supportent le soleil ou l'ombre légère alors que les rhododendrons seront placés automatiquement à l'ombre.

Côté herbes folles ou jachères fleuries qui donnent ce si joli aspect sauvage à nos montagnes, là aussi la terre à son importance ! Si le sol est acide, préférez transplanter ou semer des lupins, des campanules, des digitales et des benoîtes. Alors que dans un sol calcaire, privilégiez les asters, les renoncules, les hélianthes ou encore les myosotis.

Côté grands arbres, faites la part belle aux conifères, ce sont les dignes représentants de nos montagnes. Par contre, près de la maison, optez pour des conifères à faible développement ou de formes rampantes, et pourquoi ne pas installer des conifères nains en pot ? Les arbres et arbustes à écorce décorative comme les bouleaux, les sorbiers, les érables et les cornouillers sont aussi des essences que l'on retrouve en montagne et ils apportent un côté original. Pour vos massifs de fleurs, les vivaces comme les achillées, pieds-d'alouette, alchémilles, lychnis, valérianes et molènes qui résistent très bien au froid donneront de beaux parterres. Les rocailles pourront accueillir également des plantes vivaces attrayantes comme des sedums, des jubarbes, des mauves ou encore des épiaires. Il ne vous reste plus qu'à les trouver, ces plantes, car toutes seules, pas question qu'elles descendent de la montagne...

**Roland MOTTE**



## Question d'un auditeur de France Bleu Besançon *Doit-on attendre la Sainte-Catherine pour planter les végétaux d'extérieur ?*

**À la Sainte-Catherine, tout bois prend racine ! La Sainte-Catherine,**

c'est le 25 novembre mais rassurez-vous, vous n'êtes pas obligé d'effectuer toutes vos plantations dans cette même et seule journée ! La Sainte-Catherine est un repère qui dit qu'il est mieux de planter en automne lorsque les végétaux sont en dormance. Mais cette indication précise de la Sainte-Catherine reste vraie surtout pour les végétaux vendus en racines nues, sans pot et sans motte de terre. Pour les végétaux vendus en pot, dans un contenant avec leur motte de terre, la transplantation peut se faire toute l'année hors période de gel. Même s'il est vrai que l'automne est tout de même la période de prédilection pour planter car les végétaux installés à ce moment-là bénéficient de toutes les pluies automnales. Et ça, c'est encore la meilleure raison !

**Retrouvez Roland Motte, tous les samedis matins de 9 h à 10 h sur France Bleu Besançon pour son émission en direct "Samedi chez vous".**

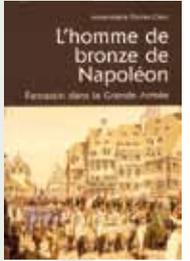
## → LIVRES

### **L'homme de bronze**

**de Napoléon** (Cabédita)

L'épopée napoléonienne suscite toujours un grand intérêt.

Anne-Maire Poirier-Cerc rejoint ainsi les nombreux historiens qui se passionnent pour la Grande Armée. Et cela d'autant plus qu'un de ces ancêtres fut un fantassin comtois, Bénigne Muneret, né à Evans, près de Dole en 1760 avant d'intégrer le 15<sup>e</sup> régiment d'infanterie légère en 1803. Durant plus de dix ans ce valeureux soldat combattit avec les troupes impériales, parcourut à pied des milliers de kilomètres à travers toute l'Europe, connut la misère et la gloire jusqu'à la dernière bataille aux abords de Waterloo. Bénigne Muneret n'a pas laissé de récit de ses campagnes, mais l'auteur a su grâce à une enquête minutieuse dans les archives militaires et à des emprunts bien choisis aux mémoires et journaux de marche d'autres soldats, retrouver la vie quotidienne des grognards dans la peine ou dans la joie. Le grenadier Muneret est à Austerlitz, à la Moskawa, à la Bérézina, mais aussi, ce qui est moins connu, à Lisbonne dans le guêpier portugais de 1807 à 1811. Cette histoire captivante s'achève sous le Second Empire en 1862.



### **Quand la Franche-Comté faillit disparaître** (Cêtre)

Joseph Pinard, au cours de ses recherches, a eu vent d'une thèse d'un auteur allemand, Stuhlpfarrer, publié en 1985 et intitulée : « Transplantation du Sud Tyrol », où il est rappelé que le Sud Tyrol, accodé à l'Italie en 1918, était l'objet en 1940 d'une discorde entre Hitler et Mussolini. Pourquoi ? Parce

que les Sud-Tyroliens étaient dans leur grande majorité de langue germanique et que les fascistes voulaient à tout prix les italianiser.

Or le Führer avait besoin du Duce. Il chargea Himmler de proposer aux Sud-Tyroliens de les installer dans une nouvelle patrie. Mais où ? Après réflexion il fut question de la Franche-Comté, ancienne terre d'Empire, que l'on enlèverait sans difficulté à la France vaincue. Ainsi Besançon deviendrait Bozen, Dole Brixen, Pontarlier Mals.

L'historien suit les vicissitudes de ce projet farfelu jusqu'à son échec avant d'évoquer ensuite d'autres projets de rattachement de la Franche-Comté à l'Allemagne ou à la Suisse au cours de l'histoire. Mais en fait rien de sérieux, Besançon ne serait pas Bozen !

**Jean DEFASNE**



# Fin 1947 : parachutage d'armes à Bregille ?

**HISTOIRE.** Une affaire rocambolesque mais révélatrice d'une époque troublée.

**D**ébut janvier 1948, titre de l'hebdo du Parti Communiste *Le Peuple Comtois* : «Alerte aux patriotes bisontins». Sous-titre : «le parachutage du Grand Désert». Extraits :

Le jeudi 18 décembre, vers 22 h 30, une fusée verte et une rouge étaient aperçues dans la direction du Grand Désert et un avion entendu au-dessus des Ragots. A la même heure, trois silhouettes se dirigeaient du chemin des Échenoz vers le Grand Désert. Vers 2 heures du matin, deux camions dont un gros à roues jumelées, qui a laissé des empreintes des pneus encore visibles, montaient le chemin des Ragots lourdement chargés. De la lumière aperçue dans deux maisons, un peu plus haut que le chemin Fourchu, nous permettent d'affirmer qu'au moins deux habitants ont vu monter ces camions qui étaient chargés de « tubes » (containers ?). Conclusion : nous restons vigilants et appelons les patriotes, les vrais républicains à être avec nous pour démasquer les agissements du « plan Bleu », dont les bandits ont l'audace, avec des complicités certaines, de venir s'armer presque dans nos murs pour, demain, semer la terreur et la guerre civile, assassiner, comme en Espagne et en Grèce, les meilleurs de nos enfants.

La passivité des pouvoirs publics dépasse la compréhension de beaucoup de citoyens qui se demandent comment peuvent-ils entendre des avions, voir des fusées, des transports d'armes, sans que les autorités le sachent. Ou alors... auraient-ils des complices jusque dans l'administration préfectorale et militaire ? Si cela est, ils sont puissants, et c'est pour cela que les républicains vont constituer leurs comités de défense de la République. C'est la voix du salut !

Second appel à la vigilance : «*les bandits poursuivent leurs approvisionnements en armes. Ils s'enhardissent... Demain, ils parachuteront sur la promenade Granvelle ou la cour de la Préfecture. Ne riez pas, c'est sérieux, très sérieux*»... Tel n'était pas l'avis du quotidien *Le Comtois* qui, le 17 janvier, publiait un article dont nous reproduisons le titre. L'auteur évoquait «*d'hypothétiques parachutages*» relatés avec des «*détails les plus fantaisistes*» relevant du somnambulisme...

Première bévue, trop énorme pour ne pas frapper l'oeil du vieux Bisontin, le chemin des Ragots ne conduit pas au Grand Désert... et le sentier qui prolonge le chemin est rigoureusement impraticable pour les camions. «*Seconde rocambolesque méprise*» : un «*terrain de parachutage doit être délimité par des feux pendant l'opération*», et «*tous ceux qui possèdent les plus modestes notions de stratégie... n'ignorent pas que le plateau de Bregille est de tous les sommets qui entourent Besançon celui qui s'offre le plus aux regards*»... Conclusion : il s'agissait de «*parachutages en bateau*» d'«*histoires à dormir debout*»...

**Le « Grand Désert »  
est toujours désertique**  
Et les parachutages sont du domaine  
de la fantaisie

↑ LE COMTOIS DU 17 JANVIER 1948 ÉTAIT PLUS QUE SCEPTIQUE...

## « Le Plan Bleu »

Essayons d'y voir clair dans cette sombre affaire, en retraçant l'historique du « Plan Bleu » auquel *Le Peuple Comtois* faisait référence. Situons d'abord un contexte bien oublié. Nous sommes au début de la guerre froide : Churchill, Premier Ministre britannique, avait déclaré en présence du Président américain Truman : «*de Stettin sur la Baltique à Trieste sur l'Adriatique un rideau de fer est tombé sur le continent* ». La guerre d'Indochine avait commencé. En France il avait fallu, fin 1945, rétablir le rationnement du pain : 250 g par jour soit moins qu'au pire moment de l'Occupation.

L'augmentation du coût de la vie était spectaculaire : ainsi le prix du timbre poste avait doublé en un an. En avril 1947, le pouvoir d'achat des salariés correspondait au deux tiers de celui de 1938 d'où des grèves très dures. Dans ce climat très troublé, les rumeurs de complots se multiplient. D'un côté, on trouve ceux qui craignent une prise de pouvoir par le très puissant Parti Communiste, soutenu par l'Armée Rouge, de l'autre, ceux qui préparent un coup d'État anticommuniste.

Et, c'est l'objectif que s'est fixé un aventurier qui s'est affublé d'un faux titre de noblesse et usurpe des décorations. Cet individu, mythomane, bluffeur, ni fanatique et ni escroc, réussit à convaincre un comte breton «*étourneau et falot*» selon un rapport du préfet des Côtes du Nord. C'est chez ce hobereau que la police prévenue par des indiscrétions (les comploteurs étaient bavards) découvrit lors d'une perquisition un cahier à couverture bleue (d'où le nom du « Plan Bleu ») décrivant le plan d'actions de conjurés prévoyant la création de maquis anti-rouges en Bretagne, qui organiseraient une marche sur Paris pour mettre en place un pouvoir contre-révolutionnaire.

L'affaire fit grand bruit. Ainsi le quotidien *Le Populaire* dénonça une vaste entreprise de guerre civile. Mais la baudruche se dégonfla très vite. En dépouillant la presse, j'ai relevé les appréciations suivantes relatives aux responsables de la conjuration : «*vantards, bluffeurs, illuminés, fumistes, matamores, minables, comploteurs d'opérette, mythomanes, esbroufeurs, farceurs*». La tête de cette bande d'individus fanatiques est qualifiée par *Le*

Monde « d'aventurier médiocre doublé d'un escroc ». Dans la litanie des qualificatifs peu flatteurs, c'est le terme d'escroc qui mérite la palme. En effet les activistes du noyau dur du « Plan Bleu » étaient des fauchés qui espéraient bien récupérer des sommes rondellettes en exploitant la peur du péril communiste. A cette fin, des aigrefins prirent contact avec des industriels de la sidérurgie lorraine. Les patrons se rendirent vite compte qu'ils étaient en face de rigolos. En mal d'argent, nos conspirateurs imaginèrent de braquer une poste en Bretagne en mettant le méfait sur le compte des staliniens.

### Ramifications en Franche-Comté

Nous voilà bien loin de la Franche-Comté. Erreur : le 1<sup>er</sup> décembre 1947, les gendarmes de Belfort dans le cadre d'une banale enquête relative à un vol de voitures, perquisitionnent dans un hôtel près de Mandeuve. Ils tombent sur une table de huit individus armés (colt, mitraillette, fusil à canon court). Pris en flagrant délit de port d'armes prohibées, nos gaillards tentent de s'enfuir : cinq d'entre eux sont appréhendés. L'enquête met en cause notamment un pseudo baron, voyageur de commerce en horlogerie qui, à titre professionnel, parcourt la région et en profite pour essayer de recruter des complices du « Plan Bleu ».

À cette fin il a pris contact avec des notables qui l'éconduisent. Une exception : le maire du Barboux, bien connu pour son activisme d'extrême droite. Dans une ambiance troublée par les clivages politiques exacerbés, les conflits sociaux très durs, l'affaire fait grand bruit. Elle trouvera son issue dans un procès spectaculaire. Motif d'inculpation : « *complot dans le but soit de changer la forme du gouvernement, soit d'inciter à la guerre civile en portant les citoyens à s'armer les uns contre les autres* ».

Très vite la presse parisienne ne prend pas l'affaire au sérieux, tant les audiences démontrent vite que les comploteurs, en fait de gros bras, formaient une bande de bras cassés, d'abord soucieux de soutirer des fonds à de riches naïfs terrassés par le péril rouge. Les débats devant le tribunal à Paris donnèrent lieu à des passes d'armes qui firent la joie des chroniqueurs judiciaires. Ainsi l'un des accusés déclara : « *Nous voulions former dans le Doubs des camps de jeunesse qui auraient pu fournir ultérieurement des groupes anti-communistes. En attendant, les jeunes gens auraient pu couper du bois dans la montagne où l'on manquait de main d'œuvre* ». Question ironique du président : « *mais vous faisiez prêter serment à ces jeunes gens. Il faut donc prêter serment pour couper du bois* » ? Hilarité sur les bancs de la presse. Réponse embarrassée du prévenu : « *j'avais volontairement rédigé une formule vague où l'on jurait de défendre la civilisation* »...

Les peines furent peu sévères : un maximum de trois ans de prison pour l'âme de ce qui fut qualifié de « *complot d'opérette relevant de l'amateurisme crapuleux* ».

Mais n'oublions pas le fond du problème, si, à Besançon, un journal a pu être persuadé d'un parachutage d'armes au Grand Désert, c'est bien parce que l'ambiance était souvent paranoïaque. Un climat de suspicion, voire de psychose s'était emparé d'une large fraction de l'opinion divisée dans la crainte chez les uns d'un complot d'extrême droite et chez les autres d'une prise de pouvoir par le Parti Communiste appuyé par l'Armée Rouge.

Un haut responsable à la Maison Blanche, n'avait-il pas déclaré : « *quant à la France, les Russes n'ont qu'à secouer la branche à l'heure qu'il leur plaira, pour récolter le fruit* » tandis que *Le Peuple Comtois* dénonçait « *un vaste complot de guerre civile avec chez nous des complicités à la Préfecture et au sein de l'armée....* »

Joseph PINARD



## VIGNE

# Retour aux sources

**Après une première tentative en 1974 (chemin des Ragots) abandonnée depuis, Besançon a renoué très modestement avec son riche passé viticole dont on trouve déjà trace écrite en... 1162. Le 27 septembre à Velotte au lieu-dit « Les Equeugniers », avec le concours de membres d'associations partenaires du projet (« Renouveau de la vigne à Besançon », « Centre omnisport Pierre-Croppet » et « Jardins et vergers familiaux à Besançon et environ »), les 2 630 ceps plantés en mars 2010 (15 ares de Chardonnay, 10 de pinot noir et 5 de trousseau) et cultivés de manière biologique ont connu leur première véritable vendange sous un soleil complice. A l'issue de cette journée historique, 700 kilos de raisin ont été remis à Gérard Fromont, viticulteur du côté de Lons-le-Saunier et natif de... Velotte, à charge pour lui de produire d'ici un an environ 600 bouteilles de « crémant » à consommer bien sûr avec extrême modération. Pesant très lourd dans l'économie locale - 6 000 vigneron recensés en 1687 ! -, le vignoble, considéré en 1522 comme « la vraie substance de la cité », a occupé pratiquement toutes les pentes entourant la boucle. Il y avait la quantité mais également la qualité comme en attestent nombre d'édits entre 1507 et 1782 recommandant l'utilisation des plants nobles (pinot, trousseau, savagnin...) aux dépens des plants médiocres (gamay, melon, bregin...). « *Le déclin de la vigne à Besançon a débuté au 19<sup>e</sup> siècle avec l'apparition de maladies (mildiou, phylloxéra) et l'ouverture au trafic du canal Monsieur (du Rhône au Rhin) qui favorisa l'arrivée massive de vins du Midi moins chers* », rappelle Jean Defrasne, historien. Evalué à 1 200 hectares en 1830, la superficie totale du vignoble bisontin tomba à la moitié en 1900 et à 120 ha en 1920 avant de disparaître complètement. Jusqu'à la vendange du 27 septembre !**



## LA RECETTE DU MOIS

## Le Parmentier de cerf, sauce poivrade de « La Tour de la Pelote »

**Construite sur les rives du Doubs** en 1546 par le gouvernement communal, sur ordre de Charles Quint, conservée et assimilée aux fortifications de Vauban, la fameuse tour doit son nom au propriétaire du terrain Pierre Pillot, seigneur de Chenecey.

Sa reconversion en restaurant date

de 1973. Tenue par la famille Ferreux, la table acquit la faveur des gourmets amoureux d'une bonne cuisine de terroir. Les Ferreux (dont les proches tiennent avec un succès mérité le Poker d'As) partis en retraite ont cédé le piano à Philippe Matarese en l'an 2000. Philippe, ancien de Condé passé entre autres établissements par le Relais de la Diligence à Larnod ou encore l'hôtel de la Truite de la Loue à Quingey, maintient la tradition. Aujourd'hui dans le décor historique actualisé de ses 2 salles voûtées, il réalise une cuisine résolument traditionnelle. Secondé de Miletic Logan et de Pablo apprenti, le Chef offre une carte goûteuse : terrines maison de canard, assiette norvégienne, croûte aux champignons, aux morilles à la crème, filets de truite belle meunière, pochouze sauce au Savagnin, cuisse de poule pochée, sauce suprême, noix de veau braisée au pain d'épices, gibiers en saison, foie gras de canard au macvin, escargots au beurre, bavette poêlée, tarte de noix de Saint-Jacques, gambas et bien d'autres. Tout est fait maison, des entrées aux merveilleux desserts (sauf les glaces). Menus du jour du lundi au vendredi : 14 euros ; petit gourmand : 17,50 euros ; jurassien : 23 euros ; forfait dégustation : 34 euros. Il y a même un menu végétarien à 30 euros. Belle carte des vins de tous les terroirs. Accueil et service attentionnés dirigés par Brigitte Matarese secondée par Félicien. La Tour de la Pelote

propose un voyage gourmand au coeur de l'Histoire bisontine. Menus spéciaux aux réveillons de Noël et du Jour de l'An.

André-Hubert DEMAZURE

**La Tour de la Pelote - 41, quai de Strasbourg. Fermeture lundi et mardi matin. Ouvert les jours fériés. Tél. 03 81 82 14 58.**

**Courriel : [www.restaurant-latourdepelote.com](http://www.restaurant-latourdepelote.com)**

### Pour 4 convives :

**Pour la purée de pommes de terre :** 4 grosses pommes de terre ( Bintje par exemple), 100 g de beurre, 200 g de crème liquide à 35% de matière grasse, 60 g de Comté râpé, sel, poivre, noix muscade.

**Pour la viande :** 400 g de viande de cerf ou de boeuf bourguignon (un reste !) ou encore des cuisses de canard confites toutes prêtes. En accompagnement : 4 ou 8 petites poires à pocher dans un quart de vin rouge sucré, un quart de citron, un quart d'orange, une pincée de cannelle, à servir à part sur assiette.

**Préparation :** Cuire les pommes de terre non épluchées au four (th.7, 250°) pendant 1 h 30. Les vider à la cuillère encore chaudes. Les écraser à la fourchette, mélanger au beurre. Ajouter la crème chaude, saler, poivrer, muscader.

Cuire le cerf comme un boeuf bourguignon en cocotte avec du vin rouge. Émietter votre viande à la fourchette.

Dans un plat à gratin, superposer une couche de purée, une couche de viande, terminer sur une couche de purée.

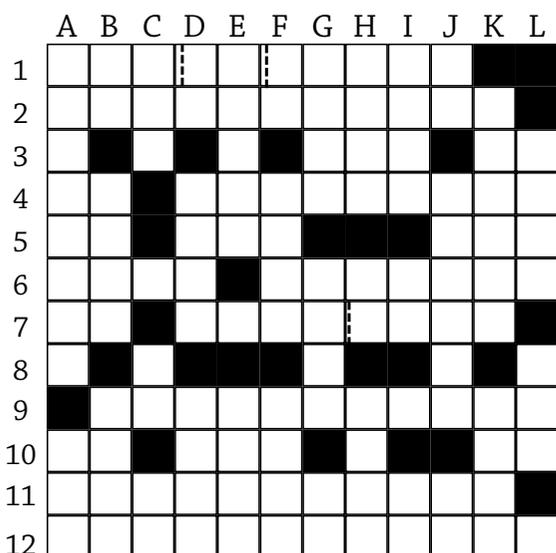
Saupoudrer de Comté râpé, disposer des noisettes de beurre.

Gratiner au four à 250°.

Servir aussitôt sur assiette décorée des poires pochées.

En accompagnement, un vin rouge tannique : Cahors, Côtes du Rhône, Bourgogne, vous avez le choix.

## → MOTS CROISÉS



**HORIZONTALEMENT :** 1. Concrétisé aussi par sa gastronomie, sa culture et son bien-être dans Besançon - 2. Celui de Besançon est porté par son art de vivre et son dynamisme - 3. Femme de lettres - Toujours vert - 4. A la mode - Un élément moteur dans l'art de vivre à Besançon - 5. Un coin de France - Flotte africaine - Mot arabe signifiant père - 6. Prit en bouche - Celle de Besançon est riche et participe au rayonnement de la Ville - 7. Article d'importation - Passe par un art de vivre apprécié à Besançon - 8-9. Des gens de Besançon de proximité qui font beaucoup pour le dynamisme de la Ville - 10. Exclamation - Retournées chez Mao - Conifère - 11. Réputée de très loin, elle participe au bien-être et est un véritable art de vivre à Besançon et sa région - 12. Dynamiques et nombreuses, elles contribuent beaucoup au rayonnement de Besançon.

**VERTICALEMENT :** A. Des gens de Besançon qui, par leur art, apporte à la Ville un rayonnement culturel certain - Association de Gestion Agréée - B. Adoré même s'il cognait - Son Marché très renommé est une belle vitrine du savoir-faire local et montre tout le dynamisme de la Ville - Petit trou - C. Vieille ville du Liban - N'est pas sans portée - Sa Sainteté - D. Bas de gamme - Région entre deux cours d'eau au Pakistan - Deux roues - E. Enzyme qui n'en finit pas - Prénom masculin - F. Extraites en vain - Fête - Il touche sans couler - G. Veste prussienne - Parmi les obligations du maire - Sodium - H. Chiffres romains - Fait un article - Clore d'une manière différente - I. Peintre italien - Paire de pattes - Idéal pour partager - J. Pronom - Hareng fraîchement sauté - Vachement divine - K. Vu sur la lettre - Possessif - L. Défunte - Impôt.

**Philippe IMBERT**



## LA RECETTE DU MOIS

## Le Parmentier de cerf, sauce poivrade de « La Tour de la Pelote »

**Construite sur les rives du Doubs en 1546** par le gouvernement communal, sur ordre de Charles Quint, conservée et assimilée aux fortifications de Vauban, la fameuse tour doit son nom au propriétaire du terrain Pierre Pillot, seigneur de Chenecey.

Sa reconversion en restaurant date

de 1973. Tenue par la famille Ferreux, la table acquit la faveur des gourmets amoureux d'une bonne cuisine de terroir. Les Ferreux (dont les proches tiennent avec un succès mérité le Poker d'As) partis en retraite ont cédé le piano à Philippe Matarese en l'an 2000. Philippe, ancien de Condé passé entre autres établissements par le Relais de la Diligence à Larnod ou encore l'hôtel de la Truite de la Loue à Quingey, maintient la tradition. Aujourd'hui dans le décor historique actualisé de ses 2 salles voûtées, il réalise une cuisine résolument traditionnelle. Secondé de Miletic Logan et de Pablo apprenti, le Chef offre une carte goûteuse : terrines maison de canard, assiette norvégienne, croûte aux champignons, aux morilles à la crème, filets de truite belle meunière, pochouze sauce au Savagnin, cuisse de poule pochée, sauce suprême, noix de veau braisée au pain d'épices, gibiers en saison, foie gras de canard au macvin, escargots au beurre, bavette poêlée, tarte de noix de Saint-Jacques, gambas et bien d'autres. Tout est fait maison, des entrées aux merveilleux desserts (sauf les glaces). Menus du jour du lundi au vendredi : 14 euros ; petit gourmand : 17,50 euros ; jurassien : 23 euros ; forfait dégustation : 34 euros. Il y a même un menu végétarien à 30 euros. Belle carte des vins de tous les terroirs. Accueil et service attentionnés dirigés par Brigitte Matarese secondée par Félicien. La Tour de la Pelote

propose un voyage gourmand au coeur de l'Histoire bisontine. Menus spéciaux aux réveillons de Noël et du Jour de l'An.

André-Hubert DEMAZURE

**La Tour de la Pelote - 41, quai de Strasbourg. Fermeture lundi et mardi matin. Ouvert les jours fériés. Tél. 03 81 82 14 58.**

**Courriel : [www.restaurant-latourdepelote.com](http://www.restaurant-latourdepelote.com)**

### Pour 4 convives :

**Pour la purée de pommes de terre :** 4 grosses pommes de terre ( Bintje par exemple), 100 g de beurre, 200 g de crème liquide à 35% de matière grasse, 60 g de Comté râpé, sel, poivre, noix muscade.

**Pour la viande :** 400 g de viande de cerf ou de boeuf bourguignon (un reste !) ou encore des cuisses de canard confites toutes prêtes. En accompagnement : 4 ou 8 petites poires à pocher dans un quart de vin rouge sucré, un quart de citron, un quart d'orange, une pincée de cannelle, à servir à part sur assiette.

**Préparation :** Cuire les pommes de terre non épluchées au four (th.7, 250°) pendant 1 h 30. Les vider à la cuillère encore chaudes. Les écraser à la fourchette, mélanger au beurre. Ajouter la crème chaude, saler, poivrer, muscader.

Cuire le cerf comme un boeuf bourguignon en cocotte avec du vin rouge. Émietter votre viande à la fourchette.

Dans un plat à gratin, superposer une couche de purée, une couche de viande, terminer sur une couche de purée.

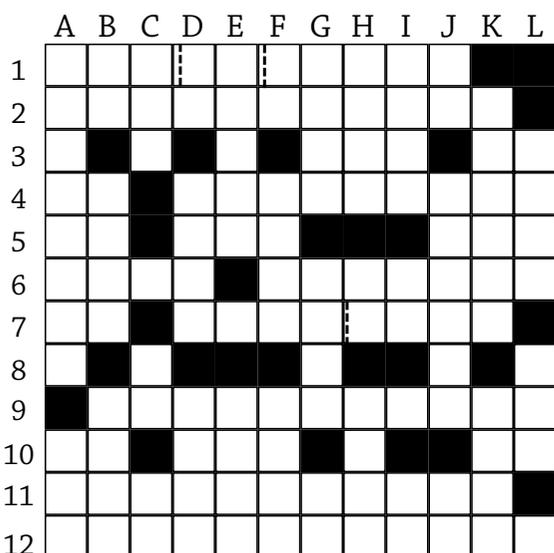
Saupoudrer de Comté râpé, disposer des noisettes de beurre.

Gratiner au four à 250°.

Servir aussitôt sur assiette décorée des poires pochées.

En accompagnement, un vin rouge tannique : Cahors, Côtes du Rhône, Bourgogne, vous avez le choix.

## → MOTS CROISÉS



**HORIZONTALEMENT :** 1. Concrétisé aussi par sa gastronomie, sa culture et son bien-être dans Besançon - 2. Celui de Besançon est porté par son art de vivre et son dynamisme - 3. Femme de lettres - Toujours vert - 4. A la mode - Un élément moteur dans l'art de vivre à Besançon - 5. Un coin de France - Flotte africaine - Mot arabe signifiant père - 6. Prit en bouche - Celle de Besançon est riche et participe au rayonnement de la Ville - 7. Article d'importation - Passe par un art de vivre apprécié à Besançon - 8-9. Des gens de Besançon de proximité qui font beaucoup pour le dynamisme de la Ville - 10. Exclamation - Retournées chez Mao - Conifère - 11. Réputée de très loin, elle participe au bien-être et est un véritable art de vivre à Besançon et sa région - 12. Dynamiques et nombreuses, elles contribuent beaucoup au rayonnement de Besançon.

**VERTICALEMENT :** A. Des gens de Besançon qui, par leur art, apporte à la Ville un rayonnement culturel certain - Association de Gestion Agréée - B. Adoré même s'il cognait - Son Marché très renommé est une belle vitrine du savoir-faire local et montre tout le dynamisme de la Ville - Petit trou - C. Vieille ville du Liban - N'est pas sans portée - Sa Sainteté - D. Bas de gamme - Région entre deux cours d'eau au Pakistan - Deux roues - E. Enzyme qui n'en finit pas - Prénom masculin - F. Extraites en vain - Fête - Il touche sans couler - G. Veste prussienne - Parmi les obligations du maire - Sodium - H. Chiffres romains - Fait un article - Clore d'une manière différente - I. Peintre italien - Paire de pattes - Idéal pour partager - J. Pronom - Hareng fraîchement sauté - Vachement divine - K. Vu sur la lettre - Possessif - L. Défunte - Impôt.

**Philippe IMBERT**

# La Grange

à 100 m du  
Marché de Noël

r e s t a u r a n t

Du vin de convivialité au grand cru  
+ de 16 vins au verre.

Côte-Rôtie, Beaune 1<sup>er</sup> Cru, Moulin à vent, Puligny-Montrachet, Pouilly Fuissé, St Véran



## LA GRANGE

7j/7 - Accueil jusqu'à 22h30 en semaine  
et 23h30 le vendredi et le samedi

17 avenue Cusenier - Besançon

03 81 50 82 97

## EN NOVEMBRE À LA GRANGE

- Tous les lundis FONDUE AU FROMAGE à volonté
- Tous les mardis FONDUE BOURGUIGNONNE ou PAYSANNE à volonté
- Tous les mercredis RACLETTE (fromage, charcuterie et tartines) à volonté
- Tous les jeudis FONDUE AU FROMAGE à volonté
- Tous les vendredis PLANCHA AUX 3 VIANDES à volonté
- Tous les samedis midi FONDUE AU FROMAGE à volonté
- Tous les dimanches PLANCHA AUX 3 VIANDES à volonté

En téléchargeant nos offres sur :  
[www.lagrangere-restaurant.fr](http://www.lagrangere-restaurant.fr)

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération. Pour votre santé,

# La Plancha

r e s t a u r a n t

à 100 m du  
Marché de Noël

Spécialités de viandes

Côte de boeuf - Barbecue ribs - Pierrade 8 viandes  
Taureau - Filet de caille - Tartare



## LA PLANCHA

7j/7 - Accueil jusqu'à 22h30 en  
semaine et 23h30 le week-end

10 rue Gustave Courbet - Besançon

03 81 48 25 39

## EN NOVEMBRE À LA PLANCHA

- Tous les lundis PLANCHA AUX 3 VIANDES à volonté
- Tous les mardis BARBECUE RIB'S à volonté
- Tous les mercredis FONDUE BOURGUIGNONNE OU PAYSANNE à volonté
- Tous les jeudis BARBECUE RIB'S / RIB'S ET TARTINES à volonté
- Tous les vendredis PLANCHA AUX 3 VIANDES à volonté à volonté
- Tous les samedis midi PLANCHA AUX 3 VIANDES à volonté à volonté
- Tous les dimanches FRITURE DE CARPE à volonté

En téléchargeant nos offres sur :  
[www.laplancha-restaurant.fr](http://www.laplancha-restaurant.fr)

# BESANÇON

Pour bien investir ou devenir propriétaire



Montboucons  
Résidence  
«Les Acacias»  
Appartements 3 pièces



Haut du Chazal  
Résidence  
«Belle Vue»  
Appartements 3 pièces

Témoin  
à  
visiter

Livraison  
1er trimestre 2014

pour devenir  
propriétaire  
pour réduire  
ses impôts  
pour se créer  
un patrimoine  
pour bien investir  
pour bénéficier des  
taux au plus bas  
pour se créer des  
revenus  
complémentaires  
pour être chez soi  
pour préparer  
sa retraite  
pour changer de  
statut  
pour préparer  
l'avenir  
pour protéger  
sa famille  
pour choisir  
un logement  
de qualité  
pour ne pas  
se tromper  
pour être bien  
chez soi...

www.atik.fr

03 81 801 801

**Atik**  
RESIDENCES

POUR VENDRE  
VOTRE **OR**,  
ADRESSEZ-VOUS  
À DES PROFESSIONNELLS.



Spécialistes de l'achat et de la vente de métaux précieux (or, argent, platine) depuis 1976, nous vous conseillons dans vos investissements en or physique (pièces et lingots d'or).

8, rue de la Halle  
**25300 PONTARLIER**  
Tél. 03 81 39 31 90

Ouvert du Mardi au Vendredi  
(9h30-12h30 et 13h30-18h)

4, rue Moncey  
**25000 BESANÇON**  
Tél. 03 63 01 17 57

Ouvert du Lundi au Samedi  
(9h30-12h30 et 13h30-18h)

Découvrez notre charte  
d'engagement

**COMPTOIR  
NATIONAL  
DE L'OR**

Professionnels de l'Or depuis 1976

comptoirnationaldelor.fr

N°Vert 0 800 744 144

APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE

Ou rendez-vous dans l'un de nos 60 comptoirs.



## CLOS Chapelaine

### LES ATOUTS

Un havre de paix composé de belles bâtisses rénovées dans une cour intérieure agrémentée d'un vaste jardin aménagé.

► QUARTIER MADELEINE

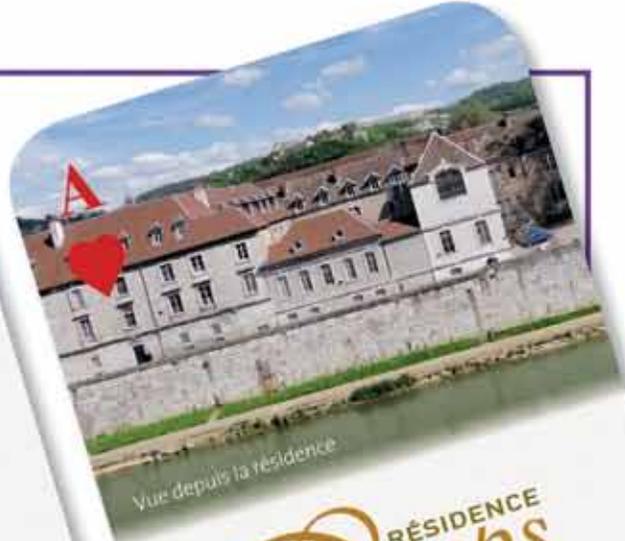


## Le COURS et AMOUR

### LES ATOUTS

Rare, programme de 3 immeubles neufs aux prestations de grande qualité autour de belles cours paysagées.

► SQUARE SAINT-AMOUR



Vue depuis la résidence

## RÉSIDENCE Doubs REGARD

### LES ATOUTS

Une vue exceptionnelle sur la boucle du Doubs et la Citadelle.

► QUAI VIEIL PICARD



## Hôtel Terrier de Santans

### LES ATOUTS

Le charme unique d'un hôtel particulier du XVIII<sup>e</sup> siècle inscrit à l'inventaire supplémentaire des Monuments historiques rénové avec raffinement.

► GRANDE RUE

Illustrations non contractuelles



Au cœur du **centre-ville** de Besançon

# VOUS AVEZ UNE CARTE À JOUER !

## PROGRAMMES IMMOBILIERS

Avec SMCI, vous faites le choix d'un investissement réussi. Vous bénéficiez d'emplacements de premiers choix, uniques et rares, garants de la valorisation de votre patrimoine.

CONTACT SERVICE COMMERCIAL

12, rue Gambetta - 25000 Besançon - Tél.: 03 81 25 05 25 - [www.smci.fr](http://www.smci.fr)

**smci**  
ÉDITEUR IMMOBILIER

